

Estuvo 108 días sin comer

SAO PAULO, 20. — El fakir brasileño Silki ha permanecido 108 días sin comer, encerrado en una caja tapizada de clavos y con la única compañía de varias serpientes. Según los diarios brasileños, Silki ha superado en tres días la marca de ayuno establecida por el francés Burmah.—(Efe).



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 21 de Septiembre de 1957

Redacción: Danos  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admon.: 1745

AÑO XIX - N.º 5.428  
PRECIO: 1'20 PIS.  
Suscripción mensual  
25 PESETAS

## «La cooperación económica entre España y Portugal deberá ser eficiente»

### SS. EE. el Jefe de Estado y su esposa recibidos cariñosamente en Santiago

Bajo la presidencia del Caudillo se constituye un Patronato para organizar el IV Centenario de la muerte de Carlos I

Santiago de Compostela, 20. — El Jefe de Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han llegado a Santiago procedentes del Pazo de Meiras. Les acompañaba su séquito.

En las inmediaciones de la plaza de las Platerías, se había congregado numerosísimo público, que tributó a SS. EE. una cariñosa acogida, aclamando y vitoreando al Caudillo. En nombre de la ciudad, el Alcalde accidental dio la bienvenida al Generalísimo y a su ilustre esposa.

Entre las aclamaciones del pueblo SS. EE. se dirigieron a la catedral, entrando por la puerta de las Platerías, donde fueron recibidos por el Cardenal Quiroga Palacios y el Cabildo catedralicio.

### Rusia teme al cohete balístico norteamericano

El famoso comunicado de la Agencia Tass de 27 de agosto pasado, según el cual Rusia disponía del proyectil balístico intercontinental, con alcance a cualquier parte del globo, y que tanta sensación ha causado, sigue objeto de debate.

En la misma Prensa soviética, el profesor Pokrovski, que ostenta por asimilación el grado de general en el Ejército rojo, viene dedicando una serie de artículos al nuevo ingenio de guerra y a las consecuencias que produce en la estrategia bélica, que son cuidadosamente registrados por los observadores norteamericanos.

(Continúa en 5.ª página)

### SIBELIUS HA MUERTO

EL FAMOSO COMPOSITOR TENIA 92 AÑOS



JEAN SIBELIUS

Sibelius (urgente). 20. — El famoso compositor finlandés Jean Sibelius ha fallecido esta noche en su domicilio. Tenía 92 años.—Efe.

(Continúa en 5.ª página)

(Continúa en 5.ª página)

(Continúa en 5.ª página)

(Continúa en 5.ª página)

### HA DICHO GUAL VILLALBI EN UNAS DECLARACIONES AL «DIARIO ILUSTRADO», DE PORTUGAL

Añadió que entre los dos países peninsulares hay algo más que una amistad



Excmo. señor don Pedro Gual Villalbi

Lisboa, 20. — En el vagón restaurante del «Lusitania Express», (Continúa en 5.ª página)

### Parece que ha sido fortuita la muerte del súbdito portugués

No obstante, la policía sigue activas gestiones para aclarar su personalidad

Anoche cayó en el mismo foso otro súbdito extranjero de nacionalidad alemana

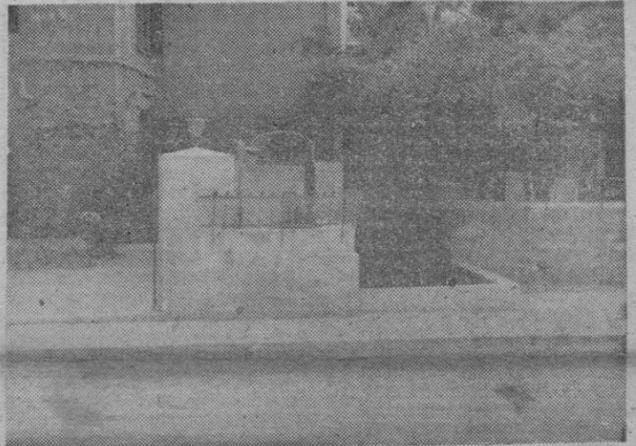
Como ampliación a la noticia que dábamos en nuestra edición anterior sobre el hallazgo del cadáver de un súbdito portugués en el fondo de una especie de foso existente junto al Paseo Marítimo, en las inmediaciones de Porto-Pi, ofrecemos hoy al lector las presentes fotografías en las que podrá apreciar con detalle no solo el emplazamiento del lugar, sino también el punto exacto donde fue hallado el cadáver.

Se tiene la impresión de que el accidente fue fortuito. El fallecido pudo haber tropezado y al no encontrar punto de apoyo con que detener la pérdida de equilibrio caer al fondo y por la considerable altura sufrir en la cabeza tan graves heridas que le produjeron la muerte.

Ayer fue practicada la autopsia al cadáver cuyo dictamen fue entregado a la policía y aun cuando de él no conocemos detalles, sí que la muerte se produjo entre las tres o las cuatro de la mañana.

Sabemos también que, no obstante, la policía está efectuando intensas averiguaciones para hallar a alguna persona que conociera o hubiera intimado con el fallecido, pues muy poco de su estancia en nuestra ciudad se sabe. Esto es lo verdaderamente sospechoso, sobre todo porque alojándose en un hotel sito en las inmediaciones de la carretera de Soler se dedicara a pasear a tales horas de la madrugada en solitario por lugar tan poco acogedor.

El foso corresponde a una antigua escalera que partiendo desde la Avenida de Calvo Sotelo iba descendiendo hasta el mar antes de construirse el Paseo Marítimo y que quedó cortada por este, aprovechándose ahora a través de un túnel de desagüe, para la recogida de aguas



y otros desperdicios. La mencionada escalera se halla entre las líneas señaladas con los números 373 y 379 de la Avenida de Calvo Sotelo, inmuebles en los que están instalados dos establecimientos hoteleros cuyos jardines y terrazas dan al Paseo Marítimo, como se puede apreciar en la fotografía.

Al construirse el Paseo, ya esta quedaba cortada por esta profundidad y para defenderla se instaló un pequeño pretil de unos treinta centímetros de altura. Un menor peligro podía representar el que, pese a ese pretil de defensa, quedara al descubierto la profundidad si en esa parte el Paseo gozara de iluminación, pero en cuanto los hoteles apagan las luces de sus terrazas y jardines, una total oscuridad se establece en aquella zona, haciéndose entonces peligrósimo el tan repetido lugar para el viandante.

OTRO HOMBRE CAE AL FOSO  
A primeras horas de la madrugada de hoy nos comunicaron que se había producido otro



En la fotografía superior puede apreciarse la situación del foso en la parte que da al Paseo Marítimo, por donde cayó el fallecido y en la fotografía inferior, señalado con una flecha, el punto exacto donde fue hallado el cadáver. — (Foto «Juanet»)

accidente en el mismo foso donde halló la muerte el súbdito portugués. En esta ocasión se trata del joven alemán Zuberhler Hans, de 23 años de edad, quien fue asistido por los servicios médicos de contusión en la región sacra y derrame sinovial en la muñeca izquierda y que se había caído al fondo del foso desde el Paseo Marítimo.

¿Qué ocurrió en este caso?

### Rainiero espera un hijo en marzo

Mónaco, 20. — El príncipe Rainiero y la Princesa Gracia, están esperando un hijo para el próximo mes de marzo, anuncia un portavoz de la oficina de prensa del palacio.—Efe.

### Rusia trata de amedrentar a las flotas de la NATO en maniobras

Efectúa pruebas de armas tácticas -al parecer relacionadas con la guerra atómica -cerca de los portaviones «Forrestal» y «Saratoga»

Londres, 20. — Rusia está realizando pruebas tácticas a unas cuantas millas de distancia de la flota norteamericana que participa en las maniobras de la NATO al norte de la Gran Bretaña.

Las pruebas soviéticas se llevan a cabo a corta distancia en vuelos de los superportaaviones «Forrestal» y «Saratoga», y se cree que son nuevas armas relacionadas con la guerra atómica.

Los funcionarios de la NATO no han podido confirmar esta noticia.—Efe.

### NUEVO RADAR NORTEAMERICANO

Washington, 20. — Las fuerzas aéreas informan que los Estados Unidos han desarrollado un radar que detectará un proyectil balístico intercontinental a una distancia de casi cinco mil kilómetros.

El General Thomas D. White, Jefe del Estado Mayor de las fuerzas aéreas, dijo que este nuevo radar se pondrá en uso en «un próximo futuro» para dar un (Continúa en 5.ª página)

### EE. UU. no reducirán sus fuerzas en Europa

Washington, 20. — El Secretario de Defensa, Wilson, ha declarado que los Estados Unidos piensan mantener en Europa el mismo número de divisiones que tienen actualmente y mantenerlas tanto tiempo como sea necesario.

Wilson aclaró que a pesar de la reducción de 100.000 hombres de los efectivos militares, los Estados Unidos harán honor a sus compromisos de ultramar. Añadió que a pesar de la reducción de los efectivos humanos, los ejércitos norteamericanos son cada vez más poderosos y están equipados con el más moderno armamento.—Efe.

### Se menciona a España para ocupar una Vicepresidencia de la O. N. U.

TAMBIEN COBRÁ ESPECIAL RELIEVE LA CANDIDATURA DE NUESTRO PAIS PARA MIEMBRO DEL CONSEJO DE SEGURIDAD EN EL AÑO PROXIMO

Nueva York (Cronica cablegráfica de nuestro corresponsal) —La lucha diplomática entre Estados Unidos y Rusia por imponer su influencia política y económica en Africa y Asia va a nutrir fundamentalmente la nueva Asamblea General de la O.N.U., duodécima en su calendario.

SE MENCIONA A ESPAÑA PARA UNA VICEPRESIDENCIA  
A España se la menciona por los grupos de las naciones europeas y árabes para ocupar una de las seis vicepresidencias, designación hacia la que nuestro

país no hizo ningún movimiento afirmativo, ya que la candidatura de España se cotiza muy alta como futuro miembro del Consejo de Seguridad en el año próximo.

Este año la Delegación española la integran, bajo la presidencia del embajador don José Félix de Lequerica, el Subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, marqués de Santa Cruz; el embajador de España en Washington, conde de Motrico; don Manuel Aznar; don Antonio Luna, profesor de Derecho Internacional; don Diego Bubi-

gas, don José Ruiz Morales, don Ramón Sedó, don Juan Finies, don Vicente Pérez Santaesteva, don Nicolás Revenga, don Santiago Martínez Caro, don José Laclea y don Antonio Cacho Zabalza.

### CUARENTA Y UN MINISTROS EN LA ASAMBLEA

Cuarenta y un ministros de Asuntos Exteriores han acudido a esta Asamblea de la O.N.U., donde destacarán informativamente el norteamericano Foster Dulles y el ruso Andrei Gromyko, portavoces máximos de las (Continúa en 5.ª página)



### LA TEMPORADA

EN OTROS tiempos la temporada estaba, por completo, llena de nombres de divas famosas.

—La temporada, decían, la hará la Barrientos... Y todo el mundo sabía a qué atenerse. Las divas, las famosas divas, duraban muchas temporadas y prescindir de una de ellas no era tan fácil. A juzgar por lo que duraron en los carteles, alguna llegó a cubrir las temporadas de un siglo y pico como si tal cosa, llegando a ser el ideal femenino de tres generaciones...

Crueldad de nuestro tiempo en la que la fugacidad de las cosas nos hace viejos en dos o tres temporadas.

Y es claro que esto ocurra así. El cine (que a base de cine se hacen las temporadas del hombre de hoy nadie lo duda) es un arte de sombras que vienen, aparecen y desaparecen de un modo rapidísimo y ese ritmo es el del vivir de hoy. Demasiadas prisas, excesos de velocidad constantemente que son el puro hacer por hacer.

—¿Hay prisa? ¿Va en busca de remedios para un moribundo? ¿Hay algún incendio?

—Me gusta correr, eso sí.

Si, eso es todo. La mayor conquista del hombre de nuestro tiempo es ésta, la de la velocidad, que es fugacidad, que es cine (1), que es urgencia cuando, bien mirado, lo que sobra es tiempo y todo llega, en ésta vida, por sus pasos contados.

Ahora, con la nueva temporada, uno se pregunta qué caras nuevas —nuevas divas, nuevos gestos— habrá que aprenderse de memoria, para olvidarlas cuanto antes por las otras que ya se preparan...

(1) Don Pío Baroja, que dejó el cine en sus comienzos, dijo que se araba un taco con las películas modernas, pues todo ocurría con un exceso de prisas. Y no le faltaba razón a Don Pío.

## DIETARIO

### SANTORAL

Santos Mateo e Isacio.

El Sol sale a las 6'36.

Se pone a las 18'49.

La Luna sale a las 3'40.

Se pone a las 16'20.

### RADIO INCA

para hoy

12'30: Sintonía y apertura. Ave María. Lectura del programa.

12'37: Música de ballet.—13: Mensaje de Amistad.—13'30: Boletín Informativo.—13'35: La hora del aperitivo.—13'55: Información Juvenil.—14: Hora exacta. Cartelera de espectáculos.—14'20: Glen Miller y su orquesta.—14'30: Diario Hablado de Radio Nacional.—14'45: Mensaje de Amistad.—15: Pablo Beltrán y orquesta.—15'30: Festival de la Pascua Rusa (Rimski-Korsakow).—15'50: Para la mujer.—16: Cierre.

20: Sintonía y apertura. Lectura del programa. Santo Rosario para enfermos e imposibilitados.—20'20: Folklore mallorquín.—21: Hora exacta. Cartelera de espectáculos. Hojeando el calendario. Santoral. Onda religiosa. Receta culinaria.—21'10: Mensaje de Amistad.—22: Diario Hablado de Radio Nacional.—22'15: La zarzuela en su receptor.—23: Canta Pedro Vargas.—23'15: Cierre.

### RADIO MALLORCA

para hoy

8'55: Santa Misa y Rosario.—11'30: Música de jazz.—12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea.—12'10: "Antek".—12'35: Boletín del radioyente.—13'30: Solicitados.—14: Hora exacta. Los cinco bilbaínos.—14'35: Radio Nacional.—14'45: Noticiero local.—14'50: "Selecciones musicales".—15'30: Canciones francesas.—15'45: Solicitados.—16: "La zagala".—16'25: "Cena en Caracas".—17: Baillables.—17'45: Herederos de la venganza.—18: Concierto en fa menor (Weber).—18'25: Concierto para piano (Liszt).—18'45: Boletín del radioyente.—19'30: Sabinina dedicada a Nuestra Señora de Lloch.—19'50: Unos minutos con las estrellas.—20'05: Ballet de "Sylvia".—20'15: Solicitados.—20'45: Cab Caloway y su orquesta.—21: Hora exacta. "Una noche en España".—22: Radio Nacional.—22'15: Cotizaciones. Bengiamini Gigli.—22'30: "El revés del espejo".—23: Franck Charkis recuerda a París.—23'30: Cierre.

CAMBIO DE MONEDA EXTRANJERA DEL DIA DE HOY

Francos franceses, marroques y argelinos, 10'00; Libras esterlinas, 117'60; Dólares, 42'00; Dólares Canadienses, 44'00; Francos Suizos libras, 97'31; Escudos libras, 146'08; Francos Belgas, 84'00; Florines, 1105'08; Coronas Suecas, 8'11; Coronas Danesas, 6'08; Coronas Noruegas, 5'88; Deutsche Marks, 10'00; Schillings Austriaco (billetes), 1'44; Liras, 6'75; Cruzeiros (billetes), 51'20; Pesos mejicanos, 3'34; Pesos uruguayos (billetes), 8'62; Pesos colombianos (billetes), 4'12; Soles (billetes), 1'51; Bolívares (billetes), 9'97.

FARMACIAS DE TURNO Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche) Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostales), Tel. 4171.—Cardell, Plaza Cardenal Relig, 2, Tel. 2947.—Cerdá, Generalísimo Franco, 11.—Mazaira, Cataluña, 9, Tel. 4410.—Palmer, M. de la Cenía, 6 (San Arnadans), Tel. 3199.—Pieras, calle Hostales, 2, Tel. 2861.—Planas Lliteras, Honderos, 78, Tel. 1507.—Roses, San Miguel, 58, Tel. 1249.—Rosselló, Plaza Cort, 18, Tel. 2735.—Rosselló M., San Españolet, 26 (San Españolet), Tel. 3501.—Rubi, Sindicato, 146, Tel. 2610.—Salvá, Olmos, 158, Tel. 5868.—Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor).

SERVICIO NOCTURNO (Desde las 10 noche a 9 mañana) Miró.—Colón, 18, Tel. 1368.

ROSA DE BARCELONA Acciones Agros de Barcelona, 384; id. Asfaltos y Portland "Asland", ords., 820; id. Catalana de Gas y Electricidad, ords., 213; id. Cia. Transmediterránea, S.A., 228; id. Cros, S.A., 929; id. Fomento de Obras y Construcciones, 326; id. Española de Carburos Metálicos, 775; id. General de Tabacos de Filipinas, 855.

ROSA DE BILBAO Acciones Banco de Bilbao, 900; id. Banco de Vizcaya, 345; id. Altos Hornos de Vizcaya, 308; id. Industrial Asturiana "Santa Bárbara", 259; id. Nitratos de Castilla, 265; id. Duro-Felguera, 410; id. Papelera Española, 675; id. Unión Química del Norte de España, 370; id. Iberduero, S.A., 350.

ROSA DE MADRID Deuda Perpetua Interior 4%, 80'60; id. Amortizable 4% E., 15-11-51, 98'35; id. Amortizable 3'50% E., 15-7-51, 86'75; Acciones Banco de España, 792; id. Banco Hipotecario, 397; id. Banco Central, 738; id. Banco Español de Crédito, 938; id. Banco Hispano Americano, 720; id. C.A.M.P.S.A., 230; Española

## Impresión definitiva de las Elecciones de Enlaces Sindicales

### Ha votado la totalidad del censo

En la última fecha de votaciones, y para dejar perfectamente asentada la satisfacción con que la Organización Sindical ha podido seguir el desarrollo de las jornadas electorales, fueron visitadas varias de las mesas constituidas en diferentes empresas, por el Delegado Provincial y por el Vicesecretario de Ordenación Social, como representación auténtica de la Junta Provincial de elecciones.

Pudieron ellos constatar la plácitud y el cuidado con que se han llevado a cabo las operaciones electorales, y gustosamente lo consignan así.

Ello coincide exactamente con las informaciones aportadas por los Presidentes de Secciones So-

ciales, a reunión celebrada en la Casa Sindical.

Por otra parte, el cómputo de los datos recogidos demuestra que las votaciones efectuadas corresponden prácticamente al cien por ciento del censo, pues que únicamente han dejado de acudir a las urnas los incapacitados por enfermedad o por otra causa justificada.

De igual manera debe subrayarse que el número de Enlaces elegidos de entre los productores que no ostentaban tal cargo es verdaderamente enorme, siendo de notarse que los reelegidos constituyen el núcleo de los que más y mejor han laborado en bien de sus compañeros, con un espíritu sindical digno del máximo elogio.

## Religiosas

### CULTOS PARA MAÑANA

Domingo 22

Santo Tomás de Villanueva.

Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Cruz, al Patronio de San José. A las 9, Misa Parroquial. A las 5 de la tarde, exposición. A las 7'15, actos de coro, Rosario, ejercicio, sermón por el Rdo. señor Ecónomo de la misma, Te-Deum y reserva de S.D.M.

—Empiezan en la Merced, en honor de Ntra. Stma. Madre Ntra. Señora de la Merced, por las intenciones de una devota persona. A las 4 de la tarde, exposición. A las 7'30; Rosario, Trisagio, Novena, sermón por el M. I. Sr. D. Andrés Caimari, Cancónigo Arcipreste, y reserva de Su D. M.

—En los PP. Carmelitas, fiesta mensual de la Semana Devota. A las 8'30, Misa de Comunión general. Por la tarde a las 7, Rosario, Trisagio carmelitano, sermón y reserva.

—En el Oratorio del Cementerio, continuación de la Novena en sufragio de las benditas Almas del Purgatorio. A las 5'30 de la tarde, con sermón por el Rdo. don Francisco Morey, Vicario del Molinar.

—En la Basílica de San Francisco, a las 8. Misa de Comunión general para los terciarios y tuventud Seráfica. A las 7'30, Misa vespertina.

—En el Sagrado, a las 8, Misa vespertina.

—En la Basílica de San Francisco, a las 8. Misa de Comunión general para los terciarios y tuventud Seráfica. A las 7'30, Misa vespertina.

—En el Sagrado, a las 8, Misa vespertina.



UN RAYO DE LUZ EN UNA CASA POBRE. — ALGUNOS RASGOS BUENOS DEBIA TENER MI AUTORRETRATO. — BUEN REPARTO EN

### NUESTRO "LOCALILLO"

Hasta bien tallado yo confundía, de nuestra zona arrabalera del Norte de la ciudad, Son Rapiña y La Vileta. ¡Marchando desde Palma, por el ramal de Son Roca, cuál de los dos arrabales se encuentra primero? Tenía un cura amigo, ¡qué Dios a los arceos que me invitó en su vida!, que siendo economo de La Vileta, una vez fui a buscarle a Son Rapiña, y a mi tia sonrapiñera, que tenía una casa en la calle de Sec, en otra ocasión me empuñé visitarla en La Vileta. Ahora estoy ya seguro, que lo primero que se encuentra, yendo en tranvía hacia Son Roca, es el arrabal de Son Rapiña, y el segundo, La Vileta.

Hacia ya mucho tiempo que no visitaba este último lugar, el más salubroso de palma, según la fama, y a fe que ha mejorado en su aspecto urbano y se ha dado un estirón de casas por el campo, todas ellas blancas y con su jardínito ladero, que tiene también parte de huerto en el que se siembran tubérculos y fresas.

En una de esas casitas, donde acompaña su vida el músico Llodrà, fue donde me dijeron de la existencia de la niña de cuatro años que no podía correr, enferma de poliomielitis, isidorita Castillo, que vivía en extremada miseria en una yacida, rodeada de casas con familias felices.

Ayer tuvimos ocasión de entregarle a su madre las mil pesetas de nuestro donativo, y para ella, el cohecho que le proporcionará la ilusión de andar.

Con el autorretrato que nos hicimos, en los que siempre procuramos salir favorecidos, le fue fácil al caballero amigo venezolano y a su bellísima esposa, descubrir-

me bailando con la mía en el "parquet" de Rosales. Paramos de bailar para hablar, sellamos nuestra amistad, esperé esta ocasión de escribir para dejar bien sentado que la señora venezolana se llevo la palma de la elegancia en la verbena, y mientras tanto el caballero, que es mi mar de simpático, dejó en mi mano de simpático, un billetejo de mil pesetas que hoy ha ingresado en Caja a la espera de la ocasión de quitar penas. "Pasaje para Venezuela" es el título de una película. ¡Con un reguero así, qué fácil y agradable se me haría el viaje!

¡Gracias, oh dulce voz, como puesta en hámaca, de dejó americano, que me sonó al otro lado de hilo telefónico!

Reparto en nuestro "localillo": A la Borgoñón, 20 pesetas y Vitamina B. 2, A Alfonso Requena, 2 cajas de Estrectomicina; A Encarnación González, 20 pesetas; A Sebastián Coll, 30 pesetas; A Encarnación Avellaneda, 25 pesetas; A Dolores Romero, 25 pesetas; A Isabel Navarro, 25 pesetas; A Encarnación Bodegas, 25 pesetas y "Aquilina". A María Marquet, 20 pesetas; A Lucía Mora, 20 pesetas; A Bienvenida Campos, 20 pesetas; A Martínez Cabrer, 25 pesetas; A Rosa Berrueta, 25 pesetas. A Eloísa Cepeda, 20 pesetas.

Han quedado atendidos sus pobres, Rvdo. P. Ecónomo de San José.

La Casa Codina ha confeccionado un aparato para hernia que solicitaba el pobre Ramón González Moll, del que, estando ahora en fondos, nos puede pasar la cuenta al "Banco".

Todas las noches las estrellas brillan en **TITOS**

Un magistral desfile de atracciones

**Luisa Coral y Emilio Monterrubio**

**Les Andreano**

**Savina y Taramo**

**Pilar de Oro y Alfredo Gil**

**Los Indios**

En caso de mal tiempo será habilitado el salón de invierno

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Mercedes Feliu Salas**

Que ha fallecido en la tarde de ayer, después de recibir los Auxilios Espirituales

**E. P. D.**

Su desconsolado esposo don Juan Jaime Cañellas (Aparejador); sus hijos Eduardo y Pilar; su hermano don Alejandro, madre política doña Francisca Cañellas; hermanas y hermanos políticos; sobrinos, tíos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy sábado a las 6'30 y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada.

Casa mortuoria: San Miguel, 185.

No se invita particularmente

Los funerales serán anunciados oportunamente.

En el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada

**El tiempo**

ESTADO GENERAL

Tiempo inestable en toda España. Lluve en Galicia. Núcleos tormentosos en casi toda la Península y Mediterráneo Occidental.

Presión: 756'1

Tendencia de la misma: Firme

Temperatura del Aire: 23'4

Humedad relativa: 78 %

Estado del cielo: Cubierto

Dirección del viento: S. a 15 km.

Temperatura máxima: 26'5 a las 11 horas.

Temperatura mínima: 15'8 a las 2 horas.

Precipitación: Inapreciable.

Insolación: 5 h. 30 m.

MERCADO

En Palma.

**CUPON DEL CIEGO**

**NUMERO 312**

**PREMIADO**

**mi cheque**

Establecimientos premiados el Jueves día 19, con el 500x100 de su compra:

**CURTIDOS RAMON CANAVES.** — Miguel Durán, 12 Inca.

con el 100x100 de su compra

**RELOJERIA MARIANO.** — Sta. Bárbara, 5.

**CHARCUTERIA MONTE-SION.** — Montesión, 46.

# Consejo Provincial de Guardia de Franco

Ordinaga y Reus, para la formación de un nuevo equipo que, debidamente conforme con la ética deportiva actúe en representación de la Agrupación Deportiva Hispanidad. Sigue informando el Presidente que se ha efectuado la compra de un equipo completo de material, comprensivo de todos los elementos para que sus componentes puedan presentarse en la forma debida en las competiciones, habida cuenta que el material anterior estaba en regular estado y había sido usado en varias temporadas, con lo que los nuevos jugadores estrenarán las prendas y elementos necesarios. Igualmente informa que se ha conseguido campo de entrenamiento para las prácticas de baloncesto y balonmano. Asimismo se está procediendo a remozar el equipo de baloncesto, al que se dotará de los elementos que precise para su mejor efectividad. En cuanto al desplazamiento del equipo de tiradores para los campeonatos nacionales de Tiro de la Guardia de Franco, a celebrar en Barcelona en la primera quincena de Octubre, habida cuenta que lo dispuesto es que sean cuatro los representantes, se han iniciado las tiradas de entrenamiento.

El camarada Fiol, en ausencia del camarada Maroto, Director de la Revista Cisneros, expone a continuación la conveniencia de efectuar un coloquio sobre ciclismo, proponiendo que sea organizado por el camarada Nicolás Bronzo, redactor de «Baleares». Se aprueba dicha moción y se efectuarán los pasos necesarios para la realización de dicho coloquio.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión siendo las veintituna horas y cuarenta minutos.

# GOBIERNO CIVIL

## VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Juan Massanet Moragues, Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; Ilmo. señor Delegado de Trabajo, don Fernando Suárez de Avila; don Manuel Sora, Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media de Ibiza y Diputado Provincial; don José Tur, Oficial Mayor del Ayuntamiento de Ibiza, don Matías Lafuente Martínez, Director de la Prisión Provincial, acompañado del señor Subdirector y Rvdo. Capellán de la misma.

A las doce horas en el salón de Actos de este Gobierno bajo la Presidencia del Excmo. señor Gobernador se reunió la Junta Administrativa de Enseñanza Primaria para la apertura de pliegos de subasta de construcción de escuelas.

## Edicto

JOSE FERRIS CARBO, de 26 años de edad, soltero, hijo de José M. y Emilia, natural de Algemés (Valencia), vecino y domiciliado últimamente en Palma de Mallorca, calle de Santo Novicio n.º 19, y su compañero, (del cual se ignora el nombre), de unos 23 a 28 años de edad, de profesión chofer, natural de Piles (Valencia), comparecerán en el término de 30 días, ante el Juzgado Militar Permanente, n.º 4 de la Capitanía General de Baleares, al objeto de prestar declaración en la Causa, n.º 24-57, que dicho Juzgado instruye por la sustracción del coche matrícula B. 76.034, marca Buich, el día 27 de abril último. En caso de no efectuarlo, se les deparará el perjuicio a que hubiere lugar.

Palma a 20 de septiembre de 1957.— EL SECRETARIO. Firmado: Rafael Crespi Coll. — V. B. EL COMANDANTE JUEZ. Firmado: JOSE MARIMON.

## REPRESENTANTE TEJIDOS BALEARES

Necesita fábrica algodón especializada sábanas, piqué y cretonas estampadas. Escribir máximos detalles personales y casas representadas al n.º 9661, Vergara, 11 - BARCELONA.

**SALA BURRA**  
**HOY 3'15**  
**EXITO**

**Cuentos de Roma**  
DIRECTOR: GIANNI FRANGIOLINI  
ANTONIO FRANCO GIOVANNA MAURIZIO  
MARIANO FABRIZI RALLI ARENA  
MARIANO GIANGARLO GIOVANNA MAURIZIO  
VITTORIO SILVANA  
CINEMA-SCOPE DEGICA - PAMPANINI-TOR

De complemento:  
**EL VALLE DE LA VENGANZA**  
(Aut. mayores de 16 años)  
**DOMINGOS Y FESTIVOS**  
**SESIONES NUMERADAS**

# CARTAS al DIRECTOR

## Sobre la instalación de una fábrica de cemento

Señor Director:  
Por tratarse de una cuestión que afecta a los intereses dignos de ser respetados de una multitud de vecinos de La Vileta, Son Roca, Son Anglada, Establiments y Secar del Real, estimamos de absoluta necesidad a los fines indicados ponerlo en su conocimiento de forma abierta, para con ello alcanzar la publicidad que la seriedad del caso forzosamente requiere.

Los hechos son los siguientes:  
Ha venido recientemente en conocimiento de la vecindad referida que en el kilómetro tres de la carretera de Palma a Puigpuent se pretende instalar una Fábrica de Cemento Portland, y si bien sobre el particular es de elemental constancia que las necesidades propias del desenvolvimiento general en nuestra Isla requieren instalaciones de esta índole, no lo es menos que el emplazamiento escogido no reúne las características propias de respeto al bien común, suprema norma de comportamiento, por cuanto:

1.— Siendo este lugar habitado por muchos miles de vecinos en sus alrededores, las emanaciones del polvillo propias del desarrollo de la industria en cuestión originarían sin duda no só-

lo molestias sino incluso peligros de enfermedad, así como afectaría a la agricultura alterando su normal ciclo productivo, para lo cual no es óbice que los técnicos pudieran informar que acomodándolo debidamente pueden evitarse tales inconvenientes, por cuanto, no por notorio es olvidado, que muchas instalaciones actuales no obedecen a esta exigencia técnica por múltiples razones que no son del caso enumerar.

2.— Habida cuenta que todos los caseríos citados se sirven del agua pluvial es lógico que el referido polvillo al depositarse en los terrados de su recogida alteraría su normal salubridad.

3.— Por ser además gente modesta y consecuentemente de módicos alquileres no es factible un cambio de domicilio por la enorme dificultad del problema de la vivienda, y de clase media que aprovechan sus vacaciones para gozar de las favorables condiciones sanitarias de aquellos parajes, no sería lícito, así mismo, coaccionar su estancia, ni menos obligarles a ulteriores desplazamientos.

En vista de lo expuesto, y conscientes de que su sola constancia activará el natural celo de nuestras Autoridades Provinciales, así como de los Presidentes de las Cámaras de la Propiedad y Agraria, evitando la consumación de un hecho de tan graves consecuencias para los interesados, tras agradecerle la amabilidad de esta publicación, atentamente le saludan.

UNOS VECINOS  
Y en su representación JUAN JAUME

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta, 2 Tel. 387



## ENLACE MULET-CLAR

En el altar mayor de la Iglesia Parroquial de Lluçmayor, artísticamente adornado y profusamente iluminado, se efectuó el enlace matrimonial de don Sebastián Mulet Cierrol con la bella y distinguida señorita Margarita Clar Thomás.

La novia lucía un hermoso vestido de organdí suizo, bordado con encaje inglés y tul ilusión, que resaltaba su singular belleza.

## LAVADORAS ALFARO - Tel. 7357

Efectuó el enlace el Rdo. P. D. Antonio Veny, teatino y celebró misa de velaciones el Rdo. D. Francisco Romaguera, Vicario. Apadrinaron la ceremonia D. Juan Clar Fullana y doña Catalina Cierrol de Mulet.

## BODAS - BANQUETES

ESPACIOSO LOCAL  
**HOTEL ENSANCHE**

Firmaron el acta como testigos por parte del novio don Sebastián Mulet Puigserver, D. Antonio Rastrell Alberti, Don Antonio Amengual Grau, Don Vicente Muet Mercadal y por parte de la novia D. Juan Clar Tomás, D. Lucas Clar Fullana, D. Miguel Veny Clar y D. Gabriel Sampol Homar. Terminada la ceremonia los invitados fueron obsequiados, presidiendo los novios la fiesta y recibiendo numerosas y delicadas obsequios y muchas felicitaciones.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades y prosperidades en su nuevo estado, salió en viaje de luna de miel por el interior de la isla, debiendo salir luego para la península.

**¿HABLARA? ¿NO HABLARA?**  
Miles de ciudadanos y padres de familia se lo preguntan ansiosamente.

**SU TRAJE UN 20% MAS BARATO**  
encargando.o en nuestra  
**SECCION DE SASTRERIA SEMI - MEDIDA**  
**"Pequeñas Galerías"**  
 Junto al Cine Actualidades

# DIGADOS UD. ALGO

Para ser Alcalde de Liverpool hay que haber prestado grandes servicios a la Patria



«Alderman» es un título inglés de dignidad. Pues bien, Alderman R. R. Bailey, Alcalde de Liverpool en el ejercicio 1955-56, uno de los ocho «lords» alcaldes que existen en Inglaterra, estuvo ayer mañana a saludar en su despacho oficial al Alcalde de nuestra ciudad, Ilmo. Sr. don Juan Massanet Moragues. Aguardamos el final de la entrevista y, en el último peldaño de la regia escalinata de nuestra Casa Consistorial, le buscamos las vueltas al «Lord Mayor of Liverpool», que es un sesentón robusto, de faz risueña.

Se nos ofreció de interpretar la dama inglesa que lo acompañaba, que ya sabe decir «lo que usted vulgus» como cualquier dama mallorquina.

—Mister R. R. Bailey, ¿es usted inglés?

—De Liverpool.  
—¿Profesión?  
—«Justice of the peace».  
—¿Juez de primera instancia?  
La simpática intérprete asiente.

—¿Lord Mayor — Alcalde — de Liverpool?  
—Yes.

La investidura de alcalde, en Inglaterra, es por un año. A Mr. Bailey le correspondió serlo en el 1955. Precisa, para ser nombrado, acreditar grandes servicios prestados a la patria.

—¿Solemnidades, en la toma de posesión?

—El Lord Mayor de Londres, así como los de York y Liverpool, lo hacen en carroza que tiene cuatro siglos de existencia, cinco caballos, cochero y dos lacayos.

—¿Digame de su famosa Universidad?

—La cátedra de español, en la Universidad de Liverpool, que desempeña el gran hispanista Mr. Alison Peers, ha dado a conocer España mejor que cualquier libro.

—¿Y mejor que la cátedra de Mr. Peers?

—Venir a visitarla. Yo ya conozco a ustedes por los «fruteros» de Liverpool. Buenos comerciantes, la mayoría mallorquines.

—¿Le interesa, Mr. Bailey, hacer alguna manifestación de «motu proprio», sin interrogante?

—¡Oh, sí! Diga que en estas vacaciones me he hecho español de corazón, que en ningún otro país que he visitado he sido recibido y atendido con mayor simpatía y amabilidad. Y diga, especialmente, que he trabado una buena amistad con el Alcalde Mayor de esta ciudad, gran caballero español.

—¿Algo más?

—Que el Ayuntamiento —¿dicen ustedes así?— de Palma de Mallorca, es uno de los más bellos del mundo.

Jorge ANDREU

## Ministerio de Información y Turismo

### DELEGACION DE BALEARES

«Por la Dirección General del Turismo, ha sido impuesta una multa de dos mil pesetas al HOTEL CAMP DE MAR, por percepción de precios superiores a los legales.»

## ARTE

### FELIPE VALL EN GALERIAS COSTA

En la tarde de hoy, en Galerías Costa se inaugura la exposición de óleos del joven pintor Felipe Vall, sobre temas de Cala d'Or.

Una sugestiva muestra del bello paisaje de este rincón isleño.

## El Mejor Despertador

ATMORIC 145 PTAS  
**MICRO**  
PIDALO A SU RELOJERO

## Representación mallorquina en la Asamblea de la «F.E.C.I.T.»

La Española de Censura y Turismo celebrará este año del 22 al 29 de octubre, en Barcelona, esta Asamblea porque el día quedará reorganizado de esta gran urbe en la entidad que antes denominada de Atracción de Fomento al propio tiempo en ella debatidos de evidente interés del desenvolvimiento en España.

Vicepresidente (que lo es también de la «F.E.C.I.T.»), don Alfonso Barceló, a quien acompañan su señora e hijo Alfonso, el Vocal-Delegado, don Gabriel Font y señora, y el Tesorero, don Jaquín Quesada.

También se desplazan a Barcelona, para intervenir como Asambleístas adscritos, los Vocales don Jaime Escalas, con su señora, don Lorenzo Alcina, con su hijo José Ramón, y don Manuel Morales, con su hija María José. Tomarán también parte en la Asamblea los miembros del Grupo Excursionista don Matías Jaume y don Jaime Rosselló y señora.

Lleven feliz viaje y que el acierto y el éxito les acompañen en sus trabajos en bien del turismo español y mallorquín.

**VENEZUELA**  
100 tons.  
Fratelli Gemaldi & Sicula Oceanica, S.A.  
**SERVICIO EXPRESO PARA VENEZUELA DESDE BARCELONA**  
DOS SALIDAS MENSUALES

**GOT'S Calipso**  
Maestros, 15 - Palma de Mallorca  
Mañana a las 8 y domingo a las 6  
Actuará el conjunto musical **LOS AZTECAS**  
decoración - Nueva Dirección  
Precios módicos

**Representación**  
para esta capital, a comisión, ofrece importante Laboratorio de Madrid, con 50 preparados de gran porvenir. Pueden obtenerse ingresos elevados. Indispensable poder realizar visita médica frecuente. Con preferencia practicantes. Indicar representaciones similares, con amplios detalles a Sr. Juanesburgo. Apartado 12186. Madrid. Reserva Absoluta.

# FILM EN PRIMERA

Las salas de fiesta de verano comienzan a dar las boaqueadas. El tiempo manda.

Pero los locales de invierno se regodean y se disponen a dar la batalla en firme.

Sabemos, por ejemplo, que don Juan Crespi, el empresario de «Trocadero», se dispone a volcar atracciones y más atracciones sobre su local, de tal modo que ese gran y aristocrático local mantenga en alto su fama de primerísima sala.

«Titos», indiscutiblemente la mejor terraza de Europa, quiere ser durante los días frioleros la mejor sala de invierno de Europa. Los proyectos que tiene la empresa para los meses que se avecinan causarían asombro si fueran revelados. Pero paciencia, que todo se andará.

El empresario de «Olimpia» «Ibiza», señor Marqués, se ha trasladado a tierras catalanas. ¿Viaje de vacaciones? No: El señor Marqués ha ido a Barcelona a copar las mejores atracciones españolas. Quiere que «Ibiza» de el «do de pecho» durante la próxima temporada invernal.

El Salón «El Pirata» orgullo del Hotel Bahía Palace, tampoco va a dormirse en sus pasados laureles. Es pronto para decir los planes que animan a su dirección artística, pero podemos adelantar que dichos planes son ambiciosos por lo ambiciosos.

Hoy mismo abre sus puertas «Calipso», con su local totalmente remozado. Su nueva dirección ha revestido los techos y paredes de motivos cubanos, quitándole la seriedad clásica, que no le iba bien. Hoy «Calipso» abrirá sus puertas y el conjunto musical «Los Aztecas» se presentarán con lo mejor de su repertorio. Sospechamos que esta tarde, a las ocho, será muy difícil entrar en «Calipso» sin buscarse una recomendación.

Aun nos estamos relamiendo de gusto del grato sabor que nos dejó anteanoche la gran fiesta de la Prensa celebrada en «Rosales». Nacionales y extranjeros comentaban: «Cosas así solo se ven en Mallorca». Fué el mayor desfile de atracciones que recuerdan los anales de nuestras salas de fiestas.

SID

## CLUB NAUTICO AVISO

Se pone en conocimiento de los señores Socios y familiares, que los bailes que hasta la fecha venían celebrándose los sábados a las 23 h. se comenzarán a partir del de hoy a las 20 h.

LA JUNTA DIRECTIVA

**PRINCIPAL ORIENTAL**  
HOY-EXITO  
**FULANO Y MENGANO**  
con **PEPE ISBERT**  
En el mismo programa  
**EL CABALLERO SIN LEY**  
con **RAF VALLONE**  
(Prog. tolerado menores)  
PROXIMO JUEVES  
**FIERECILLA**

## CARTELERA

### CINE

**ASTORIA.** — Desde las 3'45: «El abrigo de visón» y «Smith el silencioso».

**AVENIDA.** — Desde las 3'15: «El abrigo de visón» y «Smith el silencioso».

**AUGUSTA.** Desde las 3: «La familia Trapp» y «El Millonario».

**BALEAR.** — Desde las 3: «Aventuras de John Silver» y «Tanganica».

**BORN.** — Desde las 3'15: «Cuentos de Roma» y «El valle de la venganza».

**CAPITOL.** — Desde las 3'30: «Los jóvenes años de una Reina» y «El detective».

**DORADO.** — Desde las 3'30: «Los hijos de María Morales» y «Abdula el grande».

**FANTASIO.** — Desde las 3'30: «La sombra de una mujer» y «Nacido en el odio».

**HISPANIA.** — Desde las 3: «Los jóvenes años de una Reina» y «El detective».

**LIRICO.** — Desde las 3'30: «Aventuras de John Silver» y «Tanganica».

**METROPOL.** — Desde las 3'30: «La odisea del capitán Steve» y «El pequeño ruiseñor».

**MODERNO (Sta. Catalina)** — «Nacido en el odio» y «La sombra de una mujer».

**PRINCIPAL.** — Desde las 3'30: «Fulano y Mengano» y «El Caballero sin ley».

**ORIENTAL.** — Desde las 3: «Fulano y Mengano» y «El Caballero sin ley».

**PROTECTORA.** — Desde las 3'30: «La odisea del capitán Steve» y «El pequeño ruiseñor».

**PROGRESO.** — Desde las 3: «Aventuras de John Silver» y «Tanganica».

**RIALTO.** — Desde las 3: «ATORMENTADA» y «EL ULTIMO CUPIE».

**VICTORIA.** — «Fulano y Mengano» y «El caballero sin ley».

## Un buen cartel de toreros y toros

### Tres inminentes doctores en Tauromaquia y una ganadería de prestigio

La ganadería de don Esteban González del Camino, divisa celeste y oro, de procedencia antiquísima, pura casta de Pérez de la Concha, por su propio nombre ya acredita la categoría de la corrida que mañana tendrá lugar en el ruedo de la plaza de toros de Palma, en la que alternarán los mejores novilleros del momento taurino: Victoriano Roger «Valencia», Manolo Blázquez y Miguel Mateo «Miguelín», tres jóvenes espadas de gran cartel en toda España próximos a ser doctores en Tauromaquia, en esta misma temporada que corremos. Los tres son de repertorio distinto, lo cual supone un mayor aliciente para la corrida, ya que si en el primer matador, por ejemplo, nos sera dado admirar la inteligencia el poderío, la ciencia magistral de los toreros lidiadores, en el segundo veremos la exquisitez del arte, y en el tercero la gracia, el «duende», y al mismo tiempo el valor.

Los mejores cronistas de España han definido la personalidad de los tres muchachos. Del joven heredero de «El Chato», de Victoriano, afirman que la primera cualidad que le caracteriza

es el dominio, el poder. No es sólo que domina a los toros, sino que ante ellos da una sensación de energía impacable que los convierte en animales completamente rendidos a la inteligencia del hombre.

De Manolo Blázquez, triunfador máximo en Madrid, dicen que entra de lleno en la cuerda de los toreros llamados estetas, pero que aparte de eso es un maestro que cuida mucho de la lidia de sus toros, desde que aparecen en el redondel hasta el final, poniendo de manifiesto su gran destreza y conocimiento que del toro ha ido acumulando hasta convertirse en un auténtico profesor en el difícil arte de torear.

Asimismo los elogios que se le dedican a Miguel Mateo «Miguelín» son encendidos y entusiastas. Está juzgado como un «torero largo», aunque es corto de estatura. El toro no tiene secretos para él, así en el dominio, en la técnica, en el conocimiento del enemigo, en la práctica de todas las suertes, y tanto con el capote, como en las banderillas y sobre todo con la muleta, es un maestro consumado.

Por todo esto es lógico pensar que mañana presenciaremos en el privilegiado ruedo del Coliseo Balear las más formidables faenas.

## JARDIN de FIESTAS MADRIGAL NIGHT CLUB

PLAYAS DE PAGUERA

Todos los MARTES JUEVES y SABADOS

Baile y atracciones

Amenizado por la Orquesta MADRIGAL con su vocalista ADELITA GINE

## SALON RIALTO

DIARIAMENTE desde las 3

17.ª SEMANA DE EXITO

## EL ULTIMO CUPIE

De complemento: **ATORMENTADA**  
con Joseph Cotten - Ingrid Bergman - Michel Wilding  
(Aut. mayores)

Recuerde: **EL CHICO (THE KID)**

## Plaza de Toros de Palma

Empresa: Pedro Balaña

Mañana domingo 22 de Septiembre — Tarde a las 5

## MAGNO CARTEL NOVILLERIL

Presentación del idolo de las multitudes  
**BLAZQUEZ**



6 hermosos y bravos novillos, 6 de Don Esteban González del Camino de Utrera - Sevilla.

Victoriano Roger **VALENCIA**

Manolo **BLAZQUEZ**

Miguel Mateo **MIGUELIN**

LOCALIDADES DESDE 15 PTAS.

Abierto el despacho de localidades en las taquillas del Teatro Lírico y Bar Rosales.

Llega... hasta los ojos del espectador la más asombrosa revista sobre cine!  
¡Un triunfo orrollador del cine!



Cuadros exóticos y escenas cómicas forman sobre el hielo las maravillosas proezas artísticas ¡Un verdadero torrente de mujeres hermosas! Un continuo desfile de bellas melodías  
Un gran film en colores sobre pantalla panorámica

## Continuando su carrera triunfal SALA AVGVSTA PROXIMO MIERCOLES

Ofrece a la consideración del público una película con sello de superproducción protagonizada por la belleza número uno del cine: **ARLENE DAHL**

ARLENE DAHL  
PHIL CAREY  
HERBERT MARSHALL



## La VIVIDORA

DIRECTOR: KEN HUGHES

NO APTA

Ganadora en un concurso de belleza encontró su vida por los caminos del mundo  
¿Qué terrible secreto guardaba aquella hermosa mujer?  
¿Porqué nadie la comprendía?

ULTIMOS DIAS DE EXITO

## LA FAMILIA TRAPP

# S. EF. el Jefe del Estado...

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)  
 Subsecretario de Presidencia, Asuntos Exteriores, Marina, Gobernación, Ejército, Información y Futuro Nacional, Secretario General del Gobierno y Secretario General del Ministerio de Educación Nacional y serán miembros de la Junta del centenario la pre- sidente del Ministerio de Educación Nacional y representantes del Instituto de España, Reales Academias,

Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Junta de Relaciones Culturales, Patronato del Monasterio de Yuste y cuantos se consideren precisos de los distintos ministerios, jerarquías eclesiásticas y militares y universidades y ayuntamientos relacionados con el desarrollo de los actos en honor del Emperador.

Para la ejecución directa e inmediata de los referidos actos conmemorativos, se designa una comisión permanente ejecutiva que presidirá el Subsecretario de Educación Nacional y de la que formarán parte, como vocales, las personas que designe el Ministro de Educación Nacional. — Cifra.

## Se menciona a España...

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)

diferencias entre occidentales y soviéticos. Los norteamericanos han incluido este año en su Delegación a una simpática figura femenina, la actriz Irene Dunne. Es una agradable novedad. Por contra, los rusos, numerosos, casi cincuenta, han venido con su aire rígido de siempre, casi militar, como cosacos vestidos de paisano.

Gromyko, por su parte, es hombre de cara de póker, y así se muestra el resto de su delegación.

Los grandes debates de este año en la O.N.U. van a girar sobre las cuestiones del desarme, Oriente Medio, Hungría, China, Argelia y, especialmente, de momento, predominará la cuestión del desarme, que plantearán en seguida los Estados Unidos y Rusia.

Materialmente, los delegados no encontraron ninguna novedad extraordinaria en su mansión de cristal, junto al río Este, aparte de dos nuevos frescos en el zaguán.

Francisco LUCIENTES

# La cooperación económica...

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)  
 que se trasladó a Madrid anunció, el Ministro español don Pedro Gual y Ilalbi, hizo unas declaraciones para "Diario Ilustrado" que este vespertino publica esta tarde.

## EVOLUCIÓN ECONOMICA DE ESPAÑA

Interrogado sobre cuales eran las características de la reciente evolución de la economía española, el Ministro respondió:

"Criminosa la guerra civil, todos los españoles se concentraron en un gran esfuerzo para la reconstrucción de España, depauperada y empobrecida por la guerra. Parece increíble la rapidez con que fueron reedificados los ferrocarriles y los puentes, las carreteras y las fábricas y todo lo que de nuevo se creó en esta fase de intensa labor nacional. Desde entonces, entramos en un periodo en que los gobiernos de Franco, sin anunciar programa, vienen realizando una obra constante en el aprovechamiento y en la intensificación de todos los recursos económicos nacionales. Está a la vista de todos como de arrollarnos que tras industrias y nuevas ciudades, el aumento de energía eléctrica; la instalación de industrias que van haciendo cada vez a España más independiente de las importaciones. La política agraria fue un triunfo que nadie podrá negar, así como los constantes progresos técnicos utilizados por todas partes."

## IMPRESION SOBRE EL PROGRESO ECONOMICO DE PORTUGAL

Preguntado sobre el progreso económico de Portugal, el señor Gual Villalbi dijo que este progreso es en calidad y en cantidad, tanto mas visible e impresionante cuanto más tiempo haga que se conoce Portugal, progreso realizado por obra de Oliveira Salazar y de sus gobiernos, los cuales solo pueden ser perfectamente apreciados por los hombres — subrayó — de mi generación y por los más viejos, es decir, por los que conocieron a Portugal antes de Salazar. Las nuevas generacio-

nes nunca podrán atender exactamente cuanto Portugal debe a su Presidente del Consejo.

## EFICACIA DE LA COLABORACION HISPANO LUSA

A otra pregunta del periodista sobre si Gual Villalbi creía en la eficacia de una colaboración hispano-lusa en el cuadro geográfico, ético-social y político de la península, el Ministro español respondió que entre España y Portugal hay algo más que una vecindad. Hubo una historia y hay un ceso de inteligencia y de comprensión para que nuestra península forme un bloque espiritual. "Eto mismo acabo de comprobar una vez más, sin excepciones, en los contactos que tuve ocasión de establecer aquí con personalidades representativas de los medios sociales más diferentes. De esta manera, y con buena voluntad, la cooperación económica deberá ser eficaz."

También "Diario da Manhã" publica unas declaraciones del Ministro español, en las que el señor Gual Villalbi hace alusión a la aproximación de Portugal y España y sus antiguos territorios de ultramar para constituir fuertes agrupaciones sociales. Añadió también a la necesidad de cláusulas comunes, no olvidándose de citar que las tarifas aduaneras de los dos países están anticuadas.—Efe.

# Clausura del IV Congreso Nacional de la Unión Misional del Clero

Salamanca, 20.— Con asistencia del Nuncio de Su Santidad, Monseñor Antoniutti, se celebró esta tarde la clausura del IV Congreso Nacional de la Pontificia Unión Misional del Clero, que durante tres días se ha venido celebrando con asistencia de más de un millar de sacerdotes y representaciones de órdenes religiosas de todas las órdenes españolas.

Por la mañana hubo misa de requiem por los fallecidos de la Unión Misional en los últimos cinco años.

La séptima y última lección del Congreso estuvo a cargo de don José María Cirarda, sobre el tema «nuevos métodos de acción misionera de la Iglesia».

La sesión de clausura fué presidida, junto con el Nuncio de Su Santidad, por los Arzobispos de Valladolid y Zaragoza y los Obispos de Salamanca, Ciudad Rodrigo y Solsona. Asistían las autoridades de la provincia.

El paraninfo de la Universidad, donde se celebró el acto, se hallaba completamente repleto de congresistas.

Por el Secretario Nacional de la organización, Dr. Gobburu, se dió lectura a las conclusiones del Congreso que fueron aprobadas por aclamación.

Acto seguido pronunció el discurso de clausura el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Antoniutti.—Cifra.

# Importantes divergencias en el gobierno francés

PARIS.— (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Manuel de Agustí).— En lugar de un ministro «predimitido» —el lé-

xico se enriquece merced a la variedad de situaciones que engendra la política francesa—, el gobierno Bourges-Maunoury cuenta ya en su seno con cuatro. La cifra constituye un verdadero progreso. Hace pocos días un vacío de opiniones circundaba el proyecto de ley sobre Argelia y hoy, ante el asombro general, todos los representantes radicales adoptaron ya una postura idéntica a la de su colega el ministro de Defensa Nacional. Sabiendo preferible un mal plan a la ausencia de planes, el aumento de un a cuatro ministros «dimitibles» equivale a un éxito teórico.

En lo práctico, las consecuencias son distintas porque el cuarteto de excelencias en semi dimisión amenaza hacer naufragar al gobierno, ahogando los textos incriminados. La famosa ley nació sin amigos. La asamblea de la Unión Francesa, ante la cual presentaron el borrador, tuvo la osadía de rechazarlo diciendo que no merece ser tomada en consideración, y en el Palais Bourbon el señor Bourges-Maunoury no pudo entre seiscientos encontrar un diputado decidido a defenderla en la tribuna.

Si éstas fueron las reacciones en París, no crean ustedes que la ley encontró en Argelia mejor acogida: entre los nacionalistas la califican de maniobra, burla, ridiculez y trampa, y los ex combatientes franceses —que representan a los colonos establecidos en aquellos territorios— amenazaron con una huelga general «para impedir que semejante monstruosidad entrara en juego». El movimiento reaccionario abortó gracias a las advertencias del general Massu, que prometió lanzar sus paracaidistas contra los manifestantes como lo hace contra los combatientes eremiticos. El movimiento abortado no disolvió, sin embargo, la repugnancia, que persiste.

Resumiendo: hostilidad declarada en la Residencia; desaprobación manifiesta en el Palais Bourbon, escisión pública en el Eliseo. Así acaba el balance de un proyecto que debe decidir el futuro de Francia!

# Rusia teme al cohete balístico...

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)

Este nuevo aspecto de la guerra fría ha motivado ya multitud de informaciones, y con ellas la consecuencia de que Rusia, si bien ha ensayado un cohete de alcance medio, tiene aun lejana la posibilidad de disponer del proyectil verdaderamente intercontinental, balístico, de alcance mínimo de los 8.000 kilómetros.

Todo ello ha provocado en Estados Unidos y en Inglaterra una febril intensificación de investigaciones y ensayos para poner a punto un proyectil de esa clase. Son públicos los experimentos que se realizan a diario en el cabo Cañaveral (Florida) y los que se preparan en Malinga (Australia).

Los rusos, por su parte, convencidos de lo contraproducente que ha sido su ofensiva psicológica sobre los cohetes intercontinentales, lanzan en primer termino a sus sabios para que apeien a sus colegas extranjeros al objeto de que «el cohete intercontinental sirva sólo

para el progreso científico»; y es también el propio profesor Pokrovski el que, rectificando anteriores afirmaciones, admite en la Prensa soviética que aquella arma puede ser contrarrestada con otro cohete teledirigido lanzado sobre órbita calculada en tres segundos por un cerebro electrónico, para hacerlo coincidir en el espacio con el ingenio agresor, interceptándolo por destrucción, según técnicas que en su fundamento principal fueron señaladas en ABC del día 5 del presente mes.

La nueva postura soviética implica evidente declaración de que los dirigentes rusos temen al gran esfuerzo que los Estados Unidos e Inglaterra realizan para alcanzar el arma absoluta y, lo que es más importante, el contra cohete, que, según el general Montgomery, se precisarán unos diez años para que pueda ser puesta a punto por los técnicos rusos.—Emilio NOVOA.

(De «ABC»)

# Rusia trata...

(VIENE DE LA 1.ª PAGINA)  
 aviso instantáneo a la población y centros militares norteamericanos.—Efe.

PROTECCION DE LA PRUEBA  
 Washington, 20.—El Secretario de Defensa, Wilson, ha declarado que los Estados Unidos han lanzado un proyectil dirigido de prueba «a miles de millas hacia los cielos».

No se dice más.—Efe.  
 OTRO ENSAYO  
 Canaveral (Florida), 20.—Otro gran proyectil, el cuarto en esta semana, ha sido lanzado al espacio.

Los observadores dicen que el proyectil parecía «uno de los mayores», al dirigirse a gran velocidad hacia el Atlántico.—Efe.

# El Ministro de Obras Públicas en Villagarcía de Arosa

Villagarcía de Arosa (Pontevedra), 20.— Procedente de La Toja llegó el ministro de Obras Públicas, al que acompañaba desde el límite del municipio el jefe Provincial del Ministerio de O. P. Fue recibido por el Alcalde de Villagarcía y el ingeniero Director del Puerto.

Se dirigió al monte Lobeira, admirando la panorámica que desde allí se divisa. Seguidamente fue a las oficinas de la comisión administrativa del puerto. A continuación marchó a la zona portuaria, visitando sobre el terreno todos los trabajos que se llevan a cabo.—Cifra.

**ROS SALES**  
 Todos los días ofrece el mejor y más variado espectáculo de Palma

**Naima Cherky**  
 bailarina egipcia

**BALLET DE ARTE ESPAÑOL DE**

**Tona Radely**  
 - y -

**Paço de Ronda**  
 El cancionero español, idolo de todos los públicos

**Antonio Amaya**  
 y otras atracciones

**CREIA QUE MI ROPA QUEDABA BLANCA HASTA QUE HE VISTO LA TUYA, LAVADA CON OMO.**

¡Ah! te has convencido de que no hay mejor producto para lavar que OMO. Entonces, usa tú también... OMO.

**Montañas de espuma**

Sumerje tu ropa en la espuma de OMO y observa cómo la suciedad se desprende de ella y pasa al agua.

Guanto más oscura se vuelve el agua, más blanca, limpia y deslumbrante quedará tu ropa.

Tu ropa tendrá la blancura OMO que despertará la admiración de todas tus amigas.

**OMO**

Use OMO para lavar **TODO**. OMO produce montañas de espuma, aún en agua que contenga cal. OMO conservará las prendas, incluso, aquellas más delicadas.

**LAVA MÁS BLANCO**

No olvide cambiar su Vale  
 Dos paquetes de Omo por el precio de uno!

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
**INFANCIA**  
 Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París San Miguel 192 pñal 1 - Teléf 6606

**CHOCOLATES**  
 Compra fábrica, Pto.º 35º, Madrid

**MANGUERAS**  
 DE GOMA CON TELAS  
**CASA CODINA**  
 JUNTO BOBINE

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don Antonio Vicens Bauzá**

Que ha fallecido esta madrugada, en París, a la edad de 34 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Benedición Apostólica

**E. P. D.**

Su desconsolada esposa Mónica Sagrera Capó, hijas Antonia y Margarita; padres, Francisco Vicens Mas y Antonia Bauzá Barcelo; padres políticos Juan Sagrera (propietario del "Café Sagrera", antes "Bodega Buenos Aires") y Vicenta Mari, hermanos políticos, Gabriel Sagrera y María Patró y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las seis y media y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: San Dámaso, 52. (Son Nadalet) No se invita particularmente a Ezequiel y Esteban, Obispos de Mallorca, si no digna concelebración.

# Baleares

Diario de la mañana

## La Fiesta de la Vendimia en Jerez



Jerez de la Frontera.— La Sra. Teresa Conte Dómeq, proclamada Reina de la Vendimia Jerezana, en la carroza real de la Gran Cabalgata, organizada en ocasión de la X. Fiesta de la Vendimia Jerezana, en la que figuran como damas de honor varias señoritas suecas, venidas expresamente para participar en dichas fiestas.

## Campeonato de cortes de tronco, con hacha, en Valladolid

EL EQUIPO DE BALEARES, CLASIFICADO EN SEGUNDO LUGAR EN LA FASE DE TRONCO LIBRE

Valladolid, 20. — En la plaza de toros, completamente llena de público, se celebraron las pruebas finales del VI Campeonato Nacional de cortes de tronco con hacha, organizado por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes.

En la prueba de tronco libre, segunda categoría, resultó vencedor el equipo de Zaragoza, seguido de La Coruña, Avila, Valladolid, Tarragona, Guadalupe y León.

En la fase final de tronco libre, primera categoría, se proclamó Campeón de España el equipo de Soria, seguido de Baleares, Segovia y Barcelona.

La prueba final y la más emocionante fué la de tronco fijo. Resultó Campeón de España por tercera vez el equipo de Navarra, seguido de Vizcaya y Guipúzcoa.

Los vencedores y participantes fueron objeto de grandes aplausos. Finalizado el campeonato se hizo la entrega de trofeos a los vencedores consistentes en valiosas copas donadas por los Ministros Secretario General del Movimiento y de Agricultura, organismos nacionales y autoridades de Valladolid. — Cifra.

## Inspección Regional de Damas Auxiliares de Sanidad Militar

Debiendo celebrarse un cursillo de capacitación para Damas Auxiliares de Sanidad Militar en el Hospital Militar de esta Plaza, el cual dará comienzo a primeros de Octubre próximo, se pone en conocimiento de las que deseen tomar parte.

Para informes e inscripciones en la Inspección Regional, Calle de Pelaires, 104, 3.º, de 10'30 a 12'30 horas.

# CRONICA DE SUCEOS

## Una mujer muerta y tres heridos graves en accidente de automóvil

### El trágico suceso se produjo en la carretera de Palma a Alcudia

Ayer tarde, en la carretera de Palma a Alcudia, en el kilómetro 42, se registró un grave accidente de automóvil, a resultas del cual falleció una señora y sufrieron gravísimas heridas tres personas más.

En dirección a Palma y conduciendo su automóvil viajaba el Aparejador de la Excm. Diputación Provincial de Baleares, don Juan Jaume, en compañía de su esposa, una hija de 10 años y otro señor. Al parecer, y según la información que hemos podido recoger de testigos, se produjo el reventón de la rueda delantera derecha y el automóvil se precipitó contra un árbol, saliendo despedido hacia otro. El golpe se produjo en la parte lateral delantera y quedó totalmente destrozado el vehículo, resultando los ocupantes con gravísimas heridas.

A poco de producirse el accidente acertaron a pasar por aquel lugar un automóvil del servicio público y una camioneta, cuyos ocupantes auxiliaron a los accidentados, sacándoles del automóvil y llevándoles inmediatamente a una clínica de La Puebla donde quedaron hospitalizados.

## Otro accidente de moto

DOS TURISTAS FRANCESES SE CAEN DE LA «VESPA» EN QUE VIAJABAN, PRODUCIENDOSE VARIAS LESIONES

Ayer por la tarde ocurrió un sensible accidente en la carretera de Palma a Manacor, poco antes de llegar a esta última ciudad. Viajaban en una «Vespa», de alquiler, los súbditos franceses M. Sausse y Mlle. Thomás, ambos de París. Al llegar a una curva la moto resbaló a consecuencia de la gravilla, cayéndose los dos ocupantes de la misma, y produciéndose varias lesiones de consideración. M. Sausse, de 31 años, casado, funcionario del estado, que pilotaba el vehículo, recibió un fuerte golpe en la cabeza, fracturándose el pié. La Sta. Thomás, de 25, asimismo funcionaria, ha sufrido heridas en la cabeza y en el rostro, siendo su estado satisfactorio.

Los dos accidentados pertenecen al «Centre d'Etudes Touristiques», con cuyo grupo habían venido a la isla a disfrutar 15 días de vacaciones.

Fueron asistidos y se encuentran hospitalizados en la clínica de la Cruz Roja de Palma.

## Empleado infiel

Por la Brigada de Investigación Criminal ha sido detenido M. I.T. de veinte años, detenido vecino de Palma, gran aficionado a las ondas hertzianas, que con cerca de mil euros que había sustraído a su patrono, pensaba montar en nuestra capital un nuevo laboratorio de aparatos de radio. En el momento de ser localizado por la Policía, ya había adquirido considerable material para tales menesteres: condensadores electrolíticos de marcas nacionales y extranjeras, conmutadores, etc., etc. Desde luego el joven en cuestión es un entusiasta de la radio; pero debe de padecer de corriente alterna, pues empieza a polarizar un ligero entusiasmo por el patrimonio ajeno.

## Aparatosa colisión entre un tranvía y un automóvil

En el cruce que forma la Avenida Argentina y la Ronda Mijorn, en la desembocadura de la calle San Magín se registró ayer tarde un accidente de circulación que revistió caracteres aparatosa y que felizmente no produjo desgracia personales y los daños materiales fueron escasos.

Descendía por la calle de San Magín un tranvía a reducida velocidad y procedente del Paseo Marítimo subía por la Avenida Argentina un cochecito que también iba a muy poca marcha. Ambos vehículos hicieron uso de sus frenos para evitar la colisión, pero tal vez debido a que las vías están húmedas, pues acababa de llover, el tranvía se detuvo y se produjo el choque. El automóvil quedó aprisionado bajo el parachoques delantero del tranvía y hubo necesidad de utilizar un «gato» para poder liberar al cochecito. En este viajaban un señor en compañía de dos señoras y el susto fue mayúsculo. Unos minutos de interrupción del tráfico y después uno u otro vehículo pudieron continuar su camino, pues los desperfectos sufridos por el coche no le impidieron seguir marchando.

## Vuelca un camión de pasajeros en San Rafael

### 14 HERIDOS, UNO GRAVE

San Rafael, 20. — A cuatro kilómetros de esta población, en la carretera de Segovia, el coche de viajeros que se dirigía a Madrid de «La Sepulvedana» volcó. De los 50 viajeros que transportaba, 14 resultaron heridos, uno de ellos grave.

Fueron asistidos por el personal médico del sanatorio de San Rafael a cuyo establecimiento fueron trasladados por personal de Prados, cuyos vecinos espontáneamente les auxiliaron.

El autobús cayó a un barranco de unos cuatro metros de profundidad, dio una vuelta completa de costado y quedó con toda la carrocería destrozada. — Cifra

UN OBRERO, EN HUESCA Huesca, 20. — Una tormenta sorprendió en el término municipal de Reyes a un grupo de obreros. Un rayo cayó sobre el grupo derribando a varios de los trabajadores, uno de los cuales resultó muerto en el acto. — Cifra.

## LA LLUVIA PRODUJO MUCHAS INUNDACIONES EN PISOS BAJOS

Alicante, 20. — Esta tarde descargó sobre la ciudad y sus alrededores una gran tormenta. La lluvia fué tan intensa que a poco de iniciarse, las calles quedaron convertidas en ríos, sobre todo las que arrancan en las proximidades de los castillos de San Fernando y Santa Bárbara, donde se produjeron inundaciones en buen número de pisos bajos.

Los bomberos tan pronto como intervinieron en varios lugares. En algunas calles fueron arrastrados por las aguas, muchos aparatos junto a las aceras. — Cifra.

## Desaparecieron 2 niños

### DURANTE UNAS HORAS SE HABIAN IDO DE PASO

En el día de ayer y a través de la emisora local se lanzaron diversas llamadas de socorro. Se trataba de que dos niños de corta edad, Juan Miguel Pino Giménez, de cuatro años y Miguel Estilenti, de tres, cuyos hogares están radicados en Santa Catalina, habían desaparecido del lugar donde se hallaban jugando, muy cerca de sus casas.

Inmediatamente, tanto por parte de la Policía Gubernativa como por la Municipal, colaborando también algunos vecinos de las familias afectadas, se iniciaron las gestiones para dar con el paradero de los pequeños.

Unas horas de angustia y primero Juan Miguel y luego Miguel eran hallados. De Juan Miguel no pudo saberse donde se había metido pero se supone que al igual que su amigo se dedicaría a pasear y así se fué alejando de su casa. El segundo de los citados fué hallado en la Avenida Argentina.

## Tetuán espera a Mohamed V con arcos triunfales

Tetuán, 20. — Las calles y plazas de Tetuán se engalanan profusamente con motivo de la próxima llegada del Rey Mohamed V el martes día 24.

Arcos triunfales, iluminaciones especiales, banderas y gallardetes componen el adorno de la ciudad.

El Rey llegará a las 4 de la tarde del martes. Los cañones de la plaza narán 21 salvas de bienvenida. — Efe.

## El problema de Chipre a la Asamblea General de la O.N.U.

### Intervención de Gromiko al reanudarse el debate

Sede de la ONU, 20. — La cuestión chipriota ha sido incluida en el orden del día de la Asamblea General por acuerdo unánime. La comisión de gobierno recomendó que el asunto de Chipre fuera incluido con el título de «la cuestión de Chipre» en contra de los deseos de Grecia, que pretendía que dicho título incluyera el derecho a la autodeterminación e hiciera referencia a las pretendidas atrocidades británicas en la isla. — Efe.

SE REANUDA EL DEBATE GENERAL Sede de la ONU, 20. — La Asamblea General de la ONU reanudó su debate general a las 15'42, hora española.

El delegado soviético, Gromiko, afirmó que la autoridad de las Naciones Unidas se ve minada por la exclusión de su seno de la China comunista.

El Ministro soviético, ceñudo y áspero, combatió durante la petición formulada el jueves por Foster Dulles de que Rusia cese de injerirse en el Oriente Medio. Afirmó que la URSS no puede ser observador impasible en el Oriente Cercano y Medio cuando estas regiones están envueltas permanentemente en serios conflictos militares cuyos

organizadores tienen que reconocer que afectan a la propia seguridad soviética.

Con respecto a Hungría afirma Gromiko que la persistente inclusión en el orden del día de la Asamblea de «tan evidentemente provocativo asunto» no tiene relación alguna con la tarea de la organización mundial de salvaguardar la paz y la cooperación internacionales. Dijo que el pueblo húngaro continuará por la senda de la construcción del socialismo pese a quien pese.

## La chica más fotogénica del mundo



Se llama Venetia Stevenson y se dice que es la chica más fotogénica del mundo. Nosotros no entramos ni salimos en ese campeonato mundial, pero si podemos asegurarnos que Venetia es muy guapa.

## ¿Con qué limpia usted sus lámparas de cristal?

Las lámparas de cristal se limpian en la mitad de tiempo y lucen mucho más empleando CRISTASOL. Se extiende... se seca... ¡y ya está! En unos minutos quedan limpias y relucientes, con ese hermoso brillo que antes sólo se conseguía en las lámparas de mucho precio. CRISTASOL limpia también cristales, espejos y toda clase de cristal. Pruébalo.

## FARMACIA

Compro. Aptd.º 877, Madrid

## ¿Sabe usted que?...

### OPERA A DOMICILIO

Desde que el disco microsuro fue lanzado en serie a los mercados mundiales, no cabe dudar sobre su meritisima labor de apostolado musical conseguida a través de grabaciones que, si bien a menudo dejan algo que desear, son ejemplo de versiones, casi en su totalidad, edificantes. Y pensando precisamente en este objetivo de sana y eficiente propagación, es por lo que la Compañía de Opera de Mallorca, semanalmente ofrece a los amantes de ese apartado musical, una emisión en la que se conjugan la anécdota, junto a la notable interpretación, bajo el patrocinio de unas voces excepcionales.

Nuestro mundillo musical, tan pobre por otra parte, necesita de la colaboración desinteresada del altruismo melómano de unos señores que atosiguen la afición hasta hacérsela suya.

Y tan justa medida es la que ha sido bellamente expresada por Radio Mallorca, los domingos por la noche a las diez y media con la única ambición del estímulo permanente sobre el ánimo de los posibles melómanos, incluyendo profesionales, por aquello de que siempre conviene pulir aristas...

INTERINO

## La VII Flota defenderá Hong-Kong

### CASO DE SER ATACADA LA CIUDAD POR LA CHINA COMUNISTA

Londres, 20. — El periódico «Daily Express» informa en su número de hoy que la VII Flota de los Estados Unidos interpondría para defender Hong-Kong en el caso de que sea atacada por la China comunista.

Agrega el periódico que «no hay duda» en que el ministro de Defensa británico, Duncan Sandys, que actualmente visita Hong Kong, y el Comandante en jefe de las fuerzas inglesas en el Lejano Oriente, han recibido esta garantía discreta pero firmemente. — Efe.

Agua Lavanda

A. PUIG Y CIA

## La IX Vuelta Motorista a Mallorca el día 29

### MUCHAS MOTOS A PUNTO Y ENTRENAMIENTOS SECRETOS

El Moto Club Mallorca sigue trabajando activamente en la preparación de la Vuelta Motorista a Mallorca. Ha tenido que pasar unos días por momentos verdaderamente difíciles, debidos a la incompreensión de algunos, pero al final resplandece lo que debe ser, que es el deporte

por el deporte, se olvidan las tonterías se piensa en el motorismo y se sale adelante por Mallorca y por el deporte del motor. Otra cosa no podía suceder. Naturalmente hay que comprender muchas cosas. Los interesados en que el deporte del motor

no perezca, son los propios interesados en este deporte. No será ciertamente el Moto Club. Podría haber prescindido muy bien nuestra entidad motorista de la organización de tan magna prueba, pero no debía suceder. Se aplazó su celebración por razones poderosísimas y convincentes. Hoy está en marcha su organización. Puede decirse que ya está todo a punto. Los carteles aparecerán de un momento a otro y el programa oficial, igualmente. Ambos trabajos han sido encomendados a la imprenta Atlante, que los ha cuidado con verdadero cariño.

ces mas o menos intencionadas, el Moto Club ha ido preparando la prueba para ser fiel a su tradición. Para que la obra que otros iniciaron no quede ahora en el olvido.

El Moto Club Mallorca pues realiza este año un esfuerzo sobrehumano. Se enfrenta con la organización de una grandiosa prueba para aquellas casas que tienen algo que defender. Desde el punto de vista deportivo, responden los participantes. En solitario frente a todos, estará Bolliche, porque así lo ha querido Juan Juliá. Habrá quien de interpretaciones torcidas a ello, pero lo cierto es que a la llamada de una prueba acude Juan Juliá con una moto. Allí estará en línea frente a cuantos se le opongan. Para ganar o para perder, pero a demostrar una vez mas que hay deportivismo y que no entiende de estos triquismiquis ni "polítiques" maisanos y nada recomendables para quienes (Continúa en la página siguiente)



Manóis Darder, bajo cuya presidencia se organizaron Vueltas Motoristas a Mallorca de gran relieve internacional, entregando al Maserati de Sanglas los trofeos conquistados en una de dichas pruebas.—(Foto Archivo)

### Glosa deportiva

Por R.A.T.

#### Otra vez al andamio

No sabemos ciertamente si han sido o no han sido vacaciones. Si bien es verdad que uno ha dejado de acudir al trabajo y escribir sus secciones diariamente, lo cierto es que no ha podido desentenderse de esta especie de diario hablado que se viene haciendo cada día.

Desde el punto de vista turístico, ha habido verano y veraneo en grande. Al decir de los técnicos en la materia se ha aumentado el número de turistas que anualmente nos visitan y en cuanto a lo del deporte, ni ha habido descanso, ni ha habido verano, ni descanso ni sosiego.

Como ciclistas hemos quedado pero que bastante malamente. Nos ha fallado todo. Nuestra roqueta, que hasta el pasado año había podido chillar fuerte y dejarse sentir y hasta pavonearse de ser la más fuerte potencia ciclista, este año ha tenido que bajar la cerviz y hacer un papel secundario que verdaderamente no nos va.

Habíamos precisamente ayer con los directivos del C. C. Mallorca y nos decían que resulta imposible organizar su prueba denominada GRAN CARRERA DEL COMERCIO, para los profesionales. Se han ido haciendo estos voluntariamente de tal forma, que han llegado a estar en un plano casi olvidado. Verdaderamente incomprensible todo esto y verdaderamente lamentable. ¿Dónde están nuestros ases? ¿Quién se ha encargado este año de sacarles todo el brillo que tienen y que se merecen? ¿Habría que acudir nuevamente a los métodos antiguos y quedarse con lo de casa, que es y será siempre lo mejor?

En fin, dejémos el ciclismo y hablemos del fútbol. Aquí si que es verdad que todo el mundo se ha armado hasta los dientes este verano. Nadie ha descansado. Fichero por aquí, fichero por allá y cuando regresamos a la casa de BALEARES, la competición en marcha y las espitas de la euforia abiertas a "tuti plén". El Atco. Baleares parece que necesitaba un nuevo centro delantero y ayer mismo daba cuenta del fichaje de Antonio Miguel y el Mallorca nos informaba, a través de su Presidente, de que lo de Valls estaba totalmente arreglado y la ficha firmada y presentada para que se pudiera disponer de él inmediatamente.

Que lo del fútbol se pone bueno para esta temporada no le cabe a nadie la menor duda.

Y ahora, señores, hablemos de MOTORISMO. Digamos en primer lugar que la Vuelta Motorista a Mallorca, esta prueba clásica, se celebra este año como en los anteriores. Después de unos aplazamientos obligados, tendrá lugar el próximo día 29. Todo está a punto y ya existen una buena cantidad de inscripciones en el Moto Club. La Vuelta Motorista está por encima de las personas y de los cargos. Quien siente el deporte del motor, no puede sustraerse a esta prueba y constituiría una falta de deportivismo total para quien fuese el no sumarse a esta carrera. Nos consta que se presentarán máquinas que están a punto y de las cuales nada se ha dicho todavía. Lo que pasa es que quien es deportista lo demuestra hasta el final y estos deportistas lo demostrarán.

Y eso es lo que hay, amigos, en cuanto a deporte. Podríamos decirles que nos hemos dado una vueltecita por el nuevo Hipódromo y que se trabaja a gran celeridad, pero eso ya lo sabrán ustedes a su debido tiempo.

Lo cierto es que ha habido vacaciones, pero no hemos podido pasar sin enterarnos de todas esas cosas que hoy por hoy son las que privan en nuestro mundillo y que traen de cabeza a más de cuatro.

#### Un nuevo medio para el «Constancia» procedente del «Barcelona»

INCA.— (De nuestro corresponsal, M.)— Sigue brillando bien fuerte el sol del «Constancia». Ahora mismo, la última noticia del club de Inca va a ser un buen pistoletazo en medio de esta ya de por sí bastante animada Tercera División. La cosa es que según nos ha informado un portavoz del «Constancia», el equipo de Inca ya tiene un nuevo medio que engrosando las filas blancas viene a ser un gran puntal que dará extraordinaria consistencia al cuadro que se ha conseguido formar. No nos han autorizado a que publiquemos hoy su nombre pero podemos dar un par de datos: tiene 22 años, de edad, la temporada anterior jugó con el Sans y actualmente lo tenía fichado el «Barcelona» por lo que indica que la categoría de este jugador, es de tamaño natural. Su nombre comienza con «ese».

Este jugador habrá llegado a ayer a Inca, y seguidamente quedará resuelto todo lo preciso para ponerse a la inmediata disposición del club. Con la adquisición de este jugador, al que los enterados le señalan un brillante porvenir deportivo, el «Constancia» sigue preparándose para el gran salto de esta competición. Se nos olvidaba decir que este medio lleva el mismo apellido y es pariente de una notabilísima figura del fútbol español.

## 102 corredores tomarán la salida en el «Cinturón Internacional de Cataluña»

BARCELONA, 20.— (De nuestro enviado especial, NICOLAS BONDO).— Después de un viajemovidísimo —hemos bailado a se de bien en el avión, pues ha cogido una tormenta fenomenal—, hemos llegado sin novedad a Barcelona; sin novedad que algún que otro grupo de los corredores, especialmente de aquellos que recibían el

### Un equipo francés y otro italiano

#### Los mallorquines animadísimos

«bautismo del aire» en este viaje. Por la mañana, en el Ayuntamiento, con asistencia de todos los participantes, organizadores

y demás seguidores oficiales, se ha celebrado una recepción que ha resultado brillantísima y luego todos los corredores se han concentrado en la Residencia Universitaria «Ramón Llull», donde se alojarán al final de cada etapa.

Ciento dos corredores han sido los que se han presentado al precentaje, formando los siguientes equipos: «Peña Soleras», «Tarrasas», «Aurora», «Montjuich», «Graciense», «Coll-Blanch» y «Faema», todos ellos catalanes. El «Favarete», de la región valenciana. Un equipo de Castilla. El Peña «Lube», de Bilbao, y el «Deusto». El «Parque Móvil», de

Madrid, y el «Costa Azul», mallorquín. Equipos extranjeros: El formado por «Roma-Lazio», y otro equipo francés, el «Guidoh».

Entre los extranjeros figura el corredor Mastrotto, ganador dos veces de una carrera que se celebra para amateurs y que equivale a la «Vuelta a Francia».

Nuestros paisanos están animadísimos y la euforia rebosa en ellos.

La primera etapa, por la mañana, Barcelona-Vich tiene un recorrido de 117 kilómetros y el regreso es de 73 kilómetros.

Y por hoy nada más. Hay que aprovechar el descanso pues nos queda mucho trabajo en estos próximos días.

### Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

EL PRECIO DE LAS LOCALIDADES PARA LOS ENTRENAMIENTOS DE FÚTBOL.

En evitación de sanciones por infracción de los estatutos por la Real Federación Española de Fútbol, respecto al importe de las localidades en partidos oficiales, esta Regional recuerda a sus Clubs filiales se atengan en un todo a lo previsto en las Bases correspondientes al Campeonato de Liga de III División (Grupo Balear), Circular n.º 12 de la temporada 1.952-53 (precio de máximo y mínimo entradas de a pié), art.º 176 y 177 del Reglamento de Partidos y Competiciones (entradas a precio reducido y Día económico).

### El C. F. Sóller, primer visitante en Muro

El jueves, como de costumbre, el equipo sollerense realizó un intensivo entrenamiento en su campo d'En Mayol. He preguntado a los hinchas más asiduos, que se pierden partido, ni aún en un momento, su impresión acerca de la forma física y de los ánimos de los jugadores, ante su primera salida. Todos coinciden en que el equipo está en forma y con elevada moral. Y que, lo consigán o no, los muchachos harán lo posible por traerse al punto positivo alguno de los optimistas. Rafael Fullana, dice que admite apuestas de que el Sóller vencerá en Muro.

nos del primer equipo. Espero que, dedicándoles atención, como ahora, este plantel de la cantera local dará buenos jugadores, con el tiempo. Trabajo con ellos con ilusión, secundando los deseos de nuestro Presidente don Vicente Navarro, que habiendo llegado de Francia el sábado anterior, tomo seguidamente el mando de nuestro C. F. Sóller.

—Un gran elemento este don Vicente.  
—En esto estamos de acuerdo todos.

JOB

### «Estoy muy a gusto con el C. D. Alaró» dice: Juan Cantallops

Una vez inaugurado el entrenamiento el jueves pasado, me entrevisté con el citado jugador, por ser una de las nuevas adquisiciones del equipo local, manifestándome:

—Me satisface plenamente defender los colores del C. D. Alaró.

—¿Cuántos años tienes?

—Puedo decirle que soy joven tengo 20 solamente, y creo que me quedan algunos más para practicar este deporte del fútbol si las lesiones me respetan, digoyo.

—¿Cual es tu puesto preferido?

—Pienso que no me desenvuelvo del todo mal jugando en la línea media, no obstante si el entrenador me señala otro puesto en el equipo, siempre acato gustoso sus órdenes por cuanto durante los partidos solo me guía el afán de salir victorioso para el bien de mi Club, jugando donde sea, me da lo mismo.

—¿Será interesante la Liga?

—Me temo que si, me parece que todos los equipos están a un mismo nivel, eso es lo que me sa-

tisface, al menos es difícil el saber quien será el «gallo».

(Continúa en la página siguiente)



JUAN CANTALLOPS

### El España irá a Ciudadela sin Delgado

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal).

Le corresponde al «España», salir en su segundo encuentro, de visita a la isla hermana de Menorca, para enfrentarse con el «Ciudadela» en un partido que podría significar mucho para el once local.

El «España», saldrá sin Delgado. No puede desplazarse. El resto del equipo, excepto Llopart operado, que no se sabe si podrá contarse con él, será el mismo del domingo último frente al «Atletico Baleares».

La baja de Delgado es muy

sensible, pues su labor en el equipo representa mucho en la moral y en el rendimiento. Así que las probabilidades del «España» quedan mermaidas. No obstante el resto del equipo marcha muy animado y espera dejar en buen lugar el buen nombre del «España».

El «España», salvó dificultades de ultima hora saltará al campo como sigue:

Salom; Agulló II, Tomas, Puigserver; Serra, Prats; Roca, Muñoz, Font, Ramis y Mas.

De todas formas el entrenador Valls decidirá a última hora.

GARA



...cuando se lava la cabeza, hágalo con

Caspolén

champú científico

Caspolén

a base de selenium y furacrina

Caspolén

ELIMINA LA CASPA

Caspolén

y da vida y juventud al cabello

Caspolén



el champú de cada fin de semana

NOTA DEL C. D. ATLETICO BALEARES

Se pone en conocimiento de los señores Socios que de conformidad a lo acordado en la Junta General en todos los partidos deberán de proveerse de una entrada de 5 pesetas...

LA JUNTA DIRECTIVA

El Binisalem visitará al Alaró mañana domingo

Sin duda alguna el próximo domingo tiene el encuentro que disputaran el Binisalem y el Alaró en el feudo de éste, un gran aliciente. En primer lugar la gran rivalidad regional existente y en segundo el que ambos obtuvieran el pasado domingo sendas victorias sobre sus contrincantes de turno.

Referente a este encuentro hemos hablado con el señor Sancho que nos ha dicho:

—Espero que el encuentro se deslizará ante todo por los cauces que manda la deportividad.

—¿Quién vencerá?

—Es difícil en esta clase de partidos predecir algo. No se puede pronosticar. Saldremos a por todas.

—¿Táctica?

—La que imponga el contrario, saldremos a ganar, pues en esta temporada, no hace mucho, en sendos partidos amistosos les vencimos en nuestro campo y en el suyo.

—¿Alineación?

—Hasta mañana no podrá darla, pues depende de varios factores. Después de entrevistar al señor entrenador pulsamos la opinión de varios directivos y pudimos comprobar que en ninguno de ellos reina aquella euforia del pasado domingo. Todos reconocen

La IV Vuelta Motorista a Mallorca...

(Viene de la página anterior) son interesados en que se mantenga el deporte del motor.

Y la Vuelta Motorista a Mallorca será un éxito que se apuntarán todos los participantes y un fracaso estrepitoso, imponente por parte de quienes pudiendo, hayan restado su colaboración en una carrera tradicional.

Pocos días faltan para el recuento. Afortunadamente se podrá decir que muy pocas van a ser las ausencias y por esta razón mucho más notadas. La Vuelta Motorista a Mallorca tiene mucho más potencia que el desinterés demostrado por unos pocos. Por fortuna en Mallorca estamos ya de vuelta de muchas cosas y cuando se trata de alguna jugareta, alguna tontería, sabemos sobreponernos y defender como sea el buen nombre de nuestra roqueta y la Vuelta Motorista del 29, es de Mallorca.

«Estoy muy a gusto con el C. D. Alaró»...

(Viene de la página anterior) —Háblame del partido del domingo.

—Ya sabía yo que no faltaría esa sugerencia; pues le dire. El partido no lo veo difícil pero sí de nervios, sin duda motivado todo ello el habernos vencido últimamente aunque fuera un partido amistoso, más yo confío en el triunfo de nuestros colores.

—¿Contenido de la afición?

—Muy mucho, le ruego haga constar que le estoy muy agradecido por lo bien que se porta conmigo y con mis compañeros, por ello en el partido del domingo frente al Binisalem al igual que con los demás, haré cuanto esté a mi alcance para contribuir con todas mis fuerzas a conseguir la victoria.

Así se expresó el pequeño Cantallops en nuestra charla del pasado jueves, momentos antes de partir hacia su pueblo natal.

Gracias amigo Juan, y hasta otra.

RICH

Mañana domingo POSTULACION D Auxilio Social

LEA «Baleares»

AMPLIE Y ENRIQUEZCA SU BIBLIOTECA

CON UNA OBRA SENSACIONAL, APASIONANTE COMO UNA NOVELA



HISTORIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

por ANDRE MAUROIS

EL NACIMIENTO DE UNA NACION ANTE NUESTROS OJOS... UNA HISTORIA "DISTINTA" DE TODAS: NO SOLO SE HA FORJADO DEPRISA; SE ESTA FORJANDO TODAVIA... No es la habitual historia de reyes y guerreros, luchas dinásticas y querellas fronterizas, es, más bien, y sobre todo, una historia de exploradores, pioneros, navegantes, políticos, inventores y hombres de buena voluntad...

«La mayor fuerza del mundo al servicio de la justicia». He aquí lo que podrá ser tal vez el día de mañana este pueblo norteamericano, que aun de error en error (como todo lo humano, al fin y al cabo), se esfuerza en ir hacia lo que cree ser el Derecho.

No deje usted de conocer la historia del pueblo más joven y más poderoso del actual mundo civilizado, en el que las viejas naciones históricas cifran hoy su esperanza.

Un volumen de 536 págs. de texto y 24 láminas en cliché, en tela.

AL CONTADO, 200 PESETAS

A PLAZOS, 225 PESETAS (25 pesetas al mes)

SOLICITE HOY MISMO UN EJEMPLAR

Recorte este anuncio y envíelo junto con sus señas a CASA DEL LIBRO - Ronda de San Pedro, 3 - BARCELONA Si le interesa el libro a plazos, táchese el precio de contado y complete sus señas con la edad y profesión así como el nombre y dirección de su empleo. GRATIS

UNA OFERTA DE CASA del LIBRO BARCELONA

TRIUNFO GRANDIOSO... EL ABRIGO DE VISON... PERO CON EL, LAS MAXIMAS DIFICULTADES QUE VD. REIRA EN LA MAS DIVERTIDA PELICULA!! En el mismo programa: SMITH EL SILENCIOSO ALAN LADD (Technicolor) (Programa autorizado mayores 16 años) Mañana: Matinal en ambos locales Butaca: 7 ptas. - Anfiteatro: 4 ptas.

PROXIMO ESTRENO... YUL BRYNNER SCOTT BRADY K.T. STEVENS RICHARD ROBER... Puerto de Nueva York DIRECTOR: LASLO BENEDEK... CELIL B. DE MILLE dijo, hablando de YUL BRYNNER: «Es actualmente el artista de mayor talento de Hollywood»

BALONCESTO

El Español preparado para la temporada a empezar

En la que intervendrá con su equipo de 1.ª y un juvenil

Era el Español el último que faltaba para completar la presentación de los equipos que formarán esta temporada la primera categoría regional y aparece hoy la charla sostenida con su delegado, Bartolomé Horrach, que nos contó para nuestros lectores, los pormenores del Español y las variaciones que ha sufrido en vistas a esta próxima temporada a empezar.

—¿Cuántos equipos presentáis?

—De momento tenemos preparados dos, el de primera y el juvenil, si bien estamos estudiando la manera de presentar un infantil.

—¿Cómo formaréis el juvenil?

—Con los que formaron en el infantil de la temporada anterior así como con el alta de Sanz y de García, precedente éste del Son Español.

—¿Que novedades presenta el equipo de primera?

Muchas bajas y algunas altas.

—Empecemos por las bajas... —Sureda, Solá, Moyá y Garau, pasando los tres últimos citados al La Salle.

—¿Y altas?

—Llosa, del Audax y Bover, del Hispanidad.

—En total, ¿cuántos jugadores?

—Vicente y Antonio Jimenez, Gill, Oliver, Estrades, Quintana, Llosa, Bover y yo, que también figuraré como jugador.

—¿Aspiraciones?

—Nada más que cumplir y si alguien se descuida, pues llegar antes que él, en la final.

—¿Añadirías o quitarías alguna competición de las tres oficiales?

—Yo creo que están muy bien las tres, ya que como manifestó el señor Tur, del Lube, la primera sirve de preparación y la tercera de reválida al Campeonato.

—Y en cuanto a la primera categoría, ¿pocos o muchos equipos?

—Cuántos más, mejor.

Y estas son las novedades del C. D. Español, que como todos los demás, se prepara a la lucha en esta nueva temporada, que dará comienzo el próximo día 6 de octubre.

TONY

Domingo - CAMPO SON CANALS A las 3:30: Juveniles FELANITX - ATLETICO BALEARES A las 5: Tercera División FELANITX - AT. BALEARES

Visítenos y recordará la inolvidable leyenda de LOS 3 MOSQUETEROS Saboreando los mejores vinos con las mejores tapas de la cocina española CALLE MONJAS, 25 y BANCO, 8

¡Una novedad sensacional! Rasurador FOIX 12 meses de crédito... sin agua sin brocha sin jabón... El mejor y el más económico... 2 AÑOS DE GARANTIA... D. A. P. (Distribuidora a Plazos) Travesera de las Cortes, 287, 4.º 2.º BARCELONA

¡MALLORQUINISTAS! Acompañado al equipo a Porreras en los autocares que partirán desde el local social, Peña Central (Café Lisboa-Plaza Oivar), Peña Bar Güell, Peña Terreno (Bar Loa) y Peña Café Español. — Despacho de tickets y entradas.

AVISO a los CORREDORES Se pone en conocimiento de todos los ciclistas que deban participar en el I CIRCUITO CICLISTA PUIGPUNENT de mañana domingo, día 22, que la hora de salida ha sido adelantada A LAS 3:15 DE LA TARDE

**SIN REGIMEN ESPECIAL**  
**SINTOMAR NADA POR BOCA**

La vida nos muestra cada día mujeres que, después de haber conquistado la felicidad sentimental, se hallan desamparadas e incluso abandonadas. Muchas de ellas reconocen haber descuidado o no haber sabido conservar sus cuerpos libres de rodetes o grasa excesiva que eliminan la juventud.

Sin embargo existe un tratamiento externo que, sin tomar nada por boca, sin régimen que debilite, sin gimnasia fatigante, ha permitido a millares de mujeres de 12 países de 3 continentes, recobrar la alegría de vivir, de ser hermosas y amadas.

**30 DIAS SEPARAN ESTAS 2 FIGURAS**

**UNA NOVEDAD**

No os pedimos una fe ciega... Somos nosotros los que tenemos la completa en vuestro juicio.

**GRATIS VALE: BA**

Envíad este VALE o su copia a: Laboratorio SVELTOR, Barcelona - C. Vivas y Tutó, 51

ENVIEMO HOY MISMO UNA MUESTRA COMPLETA (Dos productos) y una documentación del método SVELTOR (Limitada a las primeras 10.000 demandas)

PARIS - LOS ANGELES - BRUSELAS - MILAN - MAYENZA - VEVEY - CARACAS

Laboratorio SVELTOR  
BARCELONA - C. Vivas y Tutó, 51

**ANUNCIO**

Con arreglo a las facultades previstas en el art. 56 de la Ley de 17 de Julio de 1.951, se convoca Junta General Extraordinaria de accionistas de "Manufactura General del Caucho, S.A.", que tendrá lugar a las doce horas del día veintinueve de octubre próximo, en el local de dicha Empresa, calle Ramón y Cajal, núms. 32 al 36, al objeto de tratar, en primera convocatoria, el siguiente orden del día:

- 1.º Modificación del art. 3.º de los Estatutos Sociales, por traslado del domicilio social de "Manufactura General del Caucho, S. A.", a Pont d'Inca, a las naves industriales que fueron propiedad de la extinguida Empresa "Gomas Marto, S. L."
- 2.º Informe y en su caso aprobación de la gestión de la Presidencia del Consejo de Administración.
- 3.º Informe sobre las actas de 12 Diciembre 1.956, 1 Febrero 1.957 y 31 Agosto 1.957, y en su caso, modificación o anulación de las mismas.
- 4.º Lectura y en su caso aprobación del último Balance, así como del proyecto de renovación del utillaje industrial, presentados por la Gerencia.

Palma, a 15 de Septiembre de 1.957.— Manufactura General del Caucho, S. A.— Apoderado: Arturo Majada.

**ESTOMAGO INTESITINOS SERVETINAL**

Contra el dolor estómago, Acidez, Pesos, Ardores, Malas digestiones, Ulceras, Vómitos biliosos, de Sangre, Colitis, Estreñimiento, Diarrea, Mareos, siendo un buen regenerador de las paredes del Estómago e Intestinos.

en millones de hogares

**TORNADO para ella**

**MULTI-RAS para él**

**VENTAS**

SE VENDE piano de cola PLEYEL. informes: Montenegro, 24. (10)

VENDO cochecito niño seminuevo. Tel. 4691. (10)

VENDO tienda comestibles con vivienda. Céntrica. Informes esta Administración. (10)

**SOLARES Y TERRENOS**

SOLAR calle Fray Luis Jaume. Vende JULIA. Colegiado. Teléf. 2164. (10)

SOLAR calle Bartolomé Pou esquina. VENDE JULIA. Colegiado. S/n Felipe Neri, 44. (12)

**FINCAS**

EN VENTA: Pisos, casas de renta chalets, huertos y fincas rústicas "Agencia MASCARÓ". San Miguel, 141. Colegiado. (17)

AGENCIA ALZINA. compra-venta FINCAS, chalets, traspasos, alquileres. calle Jaime II, 32. Teléf. 4147. (12)

VENDO FINCAS urbanas, rústicas, pisos, chalets. Agencia MAYRATA (Colegiado) Calle Iovellanos 3. (12)

PRIMER piso LIBRE cuatro dormitorios, baño, comedor, cocina. Vendo. Agencia ALZINA. (11)

FINCA MONTANA. bosque, cercanías palma, Esporlas, Valldemosa, Ruñola, fácil acceso, comprarla libre colonos hasta 2.000.000 libre colonos sin intermediarios. Trato directo. Escribir detalles "Anuncio Juan García" esta Administración. (26)

VENTA DE PISCOS, despachos y locales. Variedad de emplazamiento y precio. ROSSELLO. Agente Colegiado. Plaza Arzobispo O. Miralles 20. (19)

POR ASUNTARME vendido Residencia en plena marcha. Teléf. 1806. (10)

VENDO finca: fachada dos calles, entresuelo, cuatro pisos, cochera, terrados, etc. Informes esta Administración. (14)

URGENTE. Compraría unos 3.000 metros con árboles frutales, cerca palma. AGENCIA ALZINA. (12)

VENDO en el Rafal chaletito libre, cuatro dormitorios, baño, rodeado jardín con frutales, mucha agua, informes esta Administración. (18)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**COMPRARIA** piso casco o principio ensanche, hasta 150.000 pesetas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (14)

**OPORTUNIDAD**, cerca del instituto, casa, pisos, almacenes, fábrica libre. Cotoner, 42. (10)

VENDO chalet en El Rafal, agua corriente, cochera y mucho terreno. Informes: Aragón, 91. (14)

**SE VENDE** Biscuter muy buen estado. Teléfono 1516. (10)

VENDO Topolino Simca. Fausto Morell, 22. (10)

VENDO Renault prima-4 5 plazas, 13 HP., en perfecto estado. Razón: C. Luis Salvador, 55. 1.º, 2.º. De 2 a 3. (22)

EN VENTA de Borgward Isabela; Borgward rubia; Fiat 1100; Furgoneta DKW; Topolino, Ford 10 HP; Garaje Mundial. (17)

VENDO coche cerrado de cristales, asientos desmontables y puerta trasera. Apropiado para reparto panadería, comestibles. Olmos, 89. (17)

**COMPRAS**

BOTES PELARGON y otros envases METAL. compran en uerteria 23. (10)

COMPRO PERIQUITOS a 18 pts. Reartir de Pinos 21. (10)

COMPRAMOS botellas de champán vacías a dos pesetas. Vinícola DALMY, S. L. Calle Capitán Cristóbal Real, 38. (17)

**ARRIENDOS**

ALQUILO dos chalets amueblados calle José Villalonga (Terreno) Informes: Fideos 9, Palma. (12)

OFREZCO chalet amueblado junto al mar, cerca Calamayor. Informes: Teléf. 2793. (11)

ALQUILO casa amueblada, temporada junto mar. Informes: Las Rocas, 23. Coll d'En Rebassa. (12)

SEÑORA francesa profesora de Corte alquilaría sala o piso central para dar lecciones de Corte y Confección. Informes en esta Administración. (21)

DESEA chalet libre sin amueblar, matrimonio extranjero sin hijos. Tenga jardín, árboles y todo confort. Ofertas F. LL esta Administración. (20)

NECESITO local o habitación reducidas dimensiones, pequeño negocio. Llamar 4764. (10)

**TRASPASOS**

URGENTE traspaso bisutería, papelería y objetos típicos de Mallorca. Local céntrico y alquiler mínimo. Informes, AGENCIA MASCARÓ San Miguel 141. Colegiado. (21)

SE TRASPASA tienda calzados mucha clientela con vivienda y existencias Razón esta Administración. (13)

TRASPASO Bar céntrico por ferriarme Alquiler 260 pts. Razón esta Administración. (11)

TRASPASO económica tienda comestibles con vivienda. Informes: Anibal, 53 (Santa Catalina) (11)

TRASPASO tienda artículos limpieza cupo petróleo o locales sin existencias frente viviendas Protegidas. General Riera, 259. (16)

TRASPASO tienda comestibles con vivienda. Informes: Plaza Rastrillo, n.º 9, 5.º. (11)

TRASPASO tienda granica con vivienda. Informes: Teléf. 2034. (10)

POR NO PODERLO atender se traspasa negocio de alpargatería, perfumería, recuerdos de Mallorca y objetos de escritorio. Sitio céntrico, alquiler 230 Informes: Despuig número 23 de 12 a 2. (29)

POR NO PODER atender traspaso tienda artículos limpieza con cupo petróleo. Local espacioso apto para cualquier negocio. Sitio céntrico. Precio razonable, facilidad de pago. Informes: Pasaje Son Cok, 10. (28)

TRASPASO tienda comestibles, alquiler económico, bien situada con vivienda. Informes Administración. (11)

CONSERJE desearia colocación, hablando inglés, francés, alemán e italiano. Gran experiencia. Preferencia a hotel. Informes, Administración. (16)

**HABITACIONES**

MATRIMONIO alquilaría habitación amueblada o no con baño, derecho cocina, preciso casa muy limpia. Escribir esta Administración n.º 115 (19)

ALQUILO dos habitaciones con baño. Calle José Villalonga, 61. 2.º. Terreno. (11)

**VARIOSOS**

PASAPORTES Europa América (Venezuela-Brasil) Nuevos precios económicos. FORTORIA RIVOFF Plaza Merced 16 Miel (Calletera Carril) (16)

MAQUINAS de coser. No malvendida, ni compre ni cambie antes de consultar Talleres Morell San Miguel, 194

LEA buenas novelas, por módica cuota. Olmos 119 Librería de Lanoe. (11)

BLANQUEADORES con cepillo. Bar Santa Catalina Teléf. 1464 (10)

GENEROS DE PUNTO. Tricotados, todas medidas y modelos. Robinsons Qwerlech Tricomalla, Tous Ferrer 10. (14)

TRICOTOSAS hechas para hacer rebecas perfectas, agujas y accesorios Fusebic Estana 100 Puente del tren. (15)

BLANQUEADOR cepillo. Informes: Plaza San Antonio, 46. (Hostal) Tele. 7403 (10)

CONSTRUCCIONES Pedro Benassar. Calle Obispo Cabanellas 41, 43 y 45 Presupuestos gratis. (12)

NECESITO aparcerero finca 10 cuarteradas, almendros y regadio a 7 kms. Palma. Con informes. Telefonar al 2793. (17)

ALICANTINOS, MURCIANOS. Las riquisimas morellas de cebolla de vuestra tierra, en Palma. Maria Cristina, 95. (15)

PASAJES AMERICA Y AUSTRALIA información gratuita. TRANSCAFANICA Paseo Generalísimo, 39 (10)

APORTARIA 25.000 pesetas y colaboración en industria o cosa análoga. Informes: AGENCIA ALZINA. (13)

PARIS 9 días Salida 6 octubre. Sólo 3.800 Pesetas. VIAJES COSMOS. Teléf. 43-45. (13)

NO LO DUDÉ USFED Esta sección es la más leída del periódico

## LOS DEPORTES EN LA ESCUELA PRIMARIA

Más de 10 mil niños participarán en los Juegos Escolares

Sabe el lector que los escolares de enseñanza media disponen ya, desde hace unos ocho o diez años de sus competiciones propias. Estudiar, sí, y también practicar el deporte con tan notoria fortuna, que hubo colegios conquistadores de títulos nacionales en las diversas especialidades deportivas, y jóvenes alumnos de los mismos que, enfrentados con otros mozos de edades idénticas en competiciones de orden internacional, han sabido traer para España títulos europeos en varios deportes, como viene sucediendo con cierta regularidad en los organizados por la F.I.S.F.C., Federación Internacional de Estudiantes Católicos.

Nada de esto tenían los chicos del primer escalón de enseñanza, y tan sólo el curso pasado, enraizados gustosamente tras el señuelo de las pruebas a las cuales se les convoca, comienzan a dar buenas señales de su actuación deportiva. Ya se comprende que las edades de los participantes, obligan a muy cuidadosa selección de los deportes que aquellos hayan de realizarse. Se harán sí, esfuerzos, aunque condicionados siempre a sus facultades físicas. Siendo así, la denominación también debe estar ajustada a las realizaciones que se esperan. Este torneo —porque de un torneo se trata efectivamente—, se llama Torneos y Juegos Predepor-

Por OBDULIO GOMEZ

No todo ha de ser para el escolar de enseñanza primaria, cuando se inicia el curso, pesadumbre y amenaza continuada de lecciones aprendidas y de clases explicadas. Ahora ya, entre texto y texto, entre operación aritmética y casos gramaticales, está como un refresco sazonado y jugoso aunque sirva para en- tender el ro-tro y acelerar los pulsos, la práctica deportiva.

vos para alumnos de primera enseñanza.

Se inician las pruebas, justamente cuando comienza el turno escolar, el 15 de septiembre, para finalizar el 15 de junio. Durante todo ese tiempo, perfectamente reglamentado, irá desarrollándose la madeja de esos Torneos, cuyos primeros meses se dedican al aprendizaje de la técnica y la táctica deportiva; a la selección de los equipos que en los mismos hayan de participar, en cuya fase selectiva, también tendrán intervención los propios escolares. Después, vienen los ligeros entrenamientos para aquellos que, ya seleccionados, habrán de competir. Cumplida esta fase previa, los meses que siguen se dedican al desarrollo de las competiciones, cuidándose mucho de no dedicarse de forma exclusiva a uno de ellos para no restar interés al torneo, sino que la duración de cada especialidad estará perfectamente regulada en tiempo

al número de equipos que intervengan. Se señala asimismo que, cada escolar participará únicamente en una sola competición en las mismas fechas, y una vez acabada aquella, podrá inscribirse en otra cualquiera.

Dos son las categorías establecidas. En la A., se comprenden los niños de 9 a 12 años, en la F., los de 13 a 14, pudiendo autorizarse para su actuación en el segundo grupo a aquellos del primero cuyo desarrollo físico lo permita, mas nunca se permitirá el caso contrario, de intervención de los del segundo grupo en las competiciones de los del primero.

Los Juegos cuya realización se señala para los más pequeños, son los siguientes: tracción propios de la región. Más numerosos lógicamente son los correspondientes al grupo B, que cuentan además con prácticas predeportivas. No se les señala los juegos de rindi y marró aunque si los cuatro restantes enumerados, más unas prácticas reducidas de atletismo en la siguiente forma: cross de precisión; carreras de 60 metros lisos; saltos de altura y longitud; lanzamiento de peso o piedra de dos a tres kilogramos aproximadamente; y relevos 4 por 60, que podrán hacerlos en líneas sobre carretera, calles etc. Tienen además baloncesto con tiempos de diez minutos e igual duración en el descanso; balón volea con red a dos metros de altura, y descanso de diez minutos; natación con pruebas de 25 a 33 metros en las especialidades de libres, espalda y braza; y relevos de 4 por 25 o por 33 estilos, y, por último, pelota a mano o con pala.

Ha de contarse además como vasa inexorable para los participantes en los Torneos, la gimnasia según establece la Cartilla Escolar en sus modalidades aplicada, correctiva y compensadora, que sirvan para aumentar en el niño las características físicas fundamentales en estos juegos o predeportes, para corregir actitudes viciosas o compensar con un trabajo adecuado, aquellas regiones menos empleadas en las actividades normales.

Parece obvio decir que, la organización de estos torneos, tienen asegurada una existencia de varios millares de muchachos comprendidos en las edades ya dichas. El curso anterior, que sirvió de ensayo para la implantación de estas prácticas predeportivas, tiene también su registro estadístico nada pequeño. Entonces, sin conocer aun el posible rumbo de esas competiciones para la infancia escolar, y siendo todo puramente para observación, registro la participación de trescientos veintidós cen-

to, ni deleite ni enfado en la lectura de una obra; pero si un conocimiento y buen juicio de la misma, ya que, sin aumento de precio, se lo proporciona el Synopticon. Si desea Vd. pasar por persona reposada y sesuda, se atiene Vd. a tales juicios. Si prefiere dárseles Vd. de «inquieto», los enuncia Vd. al revés.

No crean algunos lectores que me estoy permitiendo ironías. Al que cojea, le place el disimularlo. Al fin y a la postre, un Synopticon viene a veces muy a punto: es una especie de prótesis.



tuales, los Torneos y Juegos Predeportivos para los niños de las Escuelas de España. Cada pueblo o ciudad celebra su competición estrictamente local, cuyas juntas organizadoras están constituidas por representantes de los centros que en las competiciones intervienen, autoridades locales y mandos juveniles. Porque esta es una nueva tarea —y nada habíamos dicho de ella— que el Frente de Juventudes realiza en beneficio de la juventud escolar del país, con la intervención de su Sección de Enseñanza y de su Departamento Nacional de Educación Física, cuidando este último de la parte técnica y logística de las competiciones. He ahí un nuevo empeño proyectado sobre el alumnado infantil de las escuelas y colegios para darle fortaleza física, y preparación para saber luchar noblemente en la vida.

## La máquina de escribir ha cumplido su 84 aniversario

Con su inventor, Latham Sholes, la memoria humana ha sido bastante ingrata

Por CESAR GONZALEZ RUANO

La máquina de escribir, a la que personalmente casi nada debe uno, que ni siquiera llegó a adoptar la estilográfica, acaba de cumplir exactamente su ochenta y cuatro aniversario. Tan insportablemente jovencilla como parece, Dios mío!

La inventó un impresor de Milwaukee, en los Estados Unidos, llamado Latham Sholes, con el que la memoria humana ha sido bastante ingrata, ya que su nombre no es ni poco ni mucho popular. Este Sholes debía ser un tipo raro. Editaba e imprimía el mismo un periodiquin intransi-

Sin un padre agrío que necesitaba los mayores medios de expresión para su afán polemico, y sin una hija fea, tal vez no se habría descubierto la máquina de escribir, y ustedes, simpáticos y pacientes señoritas mecanógrafas —para quienes mi corazón guarda todas las simpatías y mi memoria algún grato recuerdo—, serían ahora otra cosa, no sabemos qué, pero otra cosa.

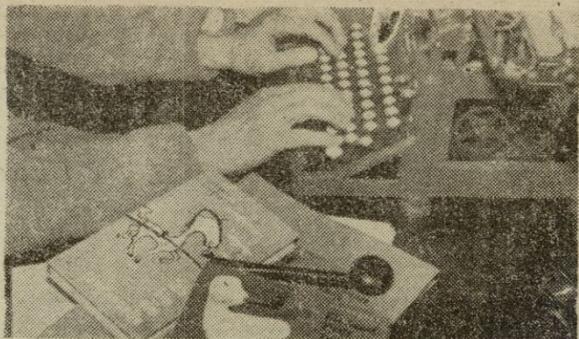
¿Sería exagerado considerar

a su príncipe que no es príncipe que ha de venir a rescatarla, igual que si lo fuera, de la tiranía del dragón cuyos ojos plurales tienen en el blanco redondo estético una letra o un signo del alfabeto.

Un peldaño más arriba de lo que entendíamos como proletariado y un peldaño más abajo de lo que entendíamos como burguesía. La señorita mecanógrafa forma hoy una verdadera clase social con carácter provisorio puesto que ellas son mujeres y el casamiento les ha de dar su clase definitiva, lo que es un misterio mientras la señorita mecanógrafa está delante de la misma vida soñando en ésta mientras escribe eso de «En contestación a su grata del 22 del corriente...»

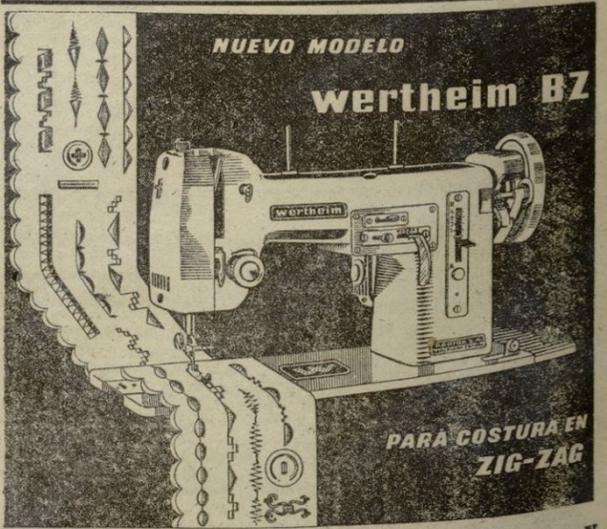
La asociación mental que hoy produce la palabra mecanógrafa es la de una muchacha graciosa, joven, bonita, que nada tiene que ver con la imagen de la primera mecanógrafa, aquella señorita Sholes, fea y con gafas, incorporada a la idea que la imaginación tiene de las sufragistas.

Peró seamos buenos con el recuerdo de aquella triste y aplicada señorita Sholes que hace más de ochenta años en Milwaukee, daba con un solo dedito a las teclas del monstruo inventado por su padre y que en las noches de primavera sin sueño, para ir aprendiendo, quizá escribió muchas veces la palabra «love» sobre una hoja de papel que no iba destinada a nadie...



gente y crítico en el que encontraba mal cada cosa de sus semejantes. Llegó el monstruo recién inventado a Edison, quien le dió algunos toques, y en 1873 fué confiada a un fabricante de armas la primera máquina que Sholes tenía ya pensada desde 1867. La máquina, con un enorme carrete, tenía su origen un solo teclado. Pero más que a la máquina en sí uno quisiera con estas líneas escritas, en plena ortodoxia, con tinterillo y pluma para mojar, referirse a la primera mecanógrafa que tuvo el universo mundo, lo que me parece un tema no solo curioso sino hasta delicadamente sentimental. La primera mecanógrafa fué la hija del propio inventor. Era, «a pobre fea y triste con gafas. En la vida amorosa parece que no le había ido bien y acogió el descubrimiento de su padre como una oportunidad para distraer su imaginación entristecida. La señorita Sholes fué el primer ser humano y femenino —como conviene al antecedente histórico de las mecanógrafas— que escribió a máquina. Debía ser dura empresa. Escribía con un solo dedo y como aun la máquina no tenía rodillo, era necesario pasar un rodillo entintado por cada letra antes de impresionar la tecla correspondiente. Un día entero de trabajo atento y laborioso producía una hoja de folio únicamente.

Peró la señorita Sholes estaba poniendo la primera piedra de una fundación tan enorme como la mecanografía, que hizo posible la primera brecha —tal vez aun no superada— en la emancipación social y económica de la mujer.



Distribuidor exclusivo para Manacor y su comarca  
"CASA LLULL"  
J. Domenge, 1-3-5 - Tel. 213

TOMA Y LEE

### EL SYNOPTICON

por JOAQUIN VERDAGUER



Por su nombre, ese invento norteamericano, que se llama Synopticon, parece a primera vista que ha de ser algo que se venda en las boticas. No es así: en realidad, se trata de un libro, si bien tal libro no deja de tener marcadas analogías con los medicamentos.

Uno —como Vds. saben— flaquea a veces en vitaminas tal o en vitaminas cual, y entonces es conveniente el administrárselas. Pero, si de lo flaquea uno es de cultura literaria, por haber leído poco, entonces le viene de perillas el Synopticon.

En el Synopticon encontrará el paciente —que permite expresarme así— relaciones y resúmenes, nada menos que 443 obras literarias. El lema de la obra está integrado por aquellas palabras que oyerá San Agustín: «Tolle et lege; es decir: Toma y lee.»

Me apresuro a indicar que ese «lege» del lema es concreto y limitado, tan limitado, que se refiere solamente al Synopticon. Mirando de un lado y del otro, auscultado y percudido, lo que de un modo discreto, nos quiere decir el lema es: Toma y así no tendrás que leer.

¡Ya veo! —piensa uno si es avisado y está, además, en la higuera— Los Profesores de Chicago, editores del Synopticon, nos auxilian reseñándonos 443 birrias literarias para evitar que nos distraigan de las verdaderas lecturas.

No; nada de eso —comprueba uno, mientras comienza ya a deslizarse por el tronco de la higuera— Las 443 obras sintetizadas son, en opinión de los editores, lo mejor que se ha escrito desde Homero a Freud. ¿Qué tal? Y de lo que se trata, ¡hombre de Dios! es que no tenga Vd. que leer tales maravillas.

El Synopticon es, pues, cul-

to: lectores míos, algo así como si uno, en vez de tomarse un huevo pasado por agua, opte por colocarse una goleta de yema en la barbilla para que la gente (y el uno forma parte de esta gente) crea que se ha bebido un huevo. Si lo quieren Vds. de otra manera: el Synopticon es un carmin intelectual para labios necesitados.

¿Tiene Vd. falta de vitaminas literarias? —viene a decir el prospecto de la obra— Pues cúidese en seguida. ¿Qué dirán las amistades? ¿Qué dirá su novia? ¿Qué dirá Vd. mismo? Vaya, señor, y perdónele; No sea Vd. bárbaro! ¿Es que se va Vd. a poner a leer esos tomos?

El paciente, que tiene su fútbol, su cine, sus carreras y accidentes de moto, sus páginas deportivas que leer; que tiene, en fin, tantas cosas en la proa de sus deseos, se siente profundamente aliviado y cierra el libro que se disponía a hojear.

En 221 horas y treinta minutos —dice el prospecto con una cronometración un tanto deportiva— habrá Vd. «asimilado» a 74 grandes autores y su medio millar de no menos grandes obras.

Ante tales promesas, uno si no es un carrerabias descontentadizo, no puede menos que exclamar: ¡Qué ganga!

Se acabó ya ese disimular con ¡ah! ¡oh! el desconocimiento de una obra; se acabó el ruborizarse de sus propias ignorancias.

Lo importante, lo eficaz no es que lea y haya leído Vd. a Jorge Manrique, ponga por caso; no: lo que importa es que sepa Vd. bien que el viejo Condestable se murió; que el hijo hizo entonces unos versos, con ritmo de campanas que doblan a muerto, y que el vivir no vale un pepino. Uno no tendrá así, es cier-